

# MAZDA

**GB** REAR VIEW CAMERA - HARNESS KIT

Installation Instruction

**D** RÜCKFAHRKAMERA - KABELBAUMSATZ

Einbauanleitung

**E** CAMARA DE MARCHA ATRAS - KIT DE ARNÉS

Instrucciones de montaje

**F** CAMERA DE VUE ARRIÈRE - KIT DE HARNAIS

Instructions de montage

**I** TELECAMERA RETROVISORE - KIT DI CABLAGGIO

Istruzioni di montaggio

**P** CAMERA TRASEIRA DAVISTA - KIT DE ARNÉS

Instruções de montagem

**NL** ACHTERUITRIJKAMERA - KABELBOOM KIT

Inbouw-instructie

**DK** BAKKAMERA - SELETØJ KIT

Monteringsvejledning

**N** RYGGEKAMERA - SELE KIT

Monteringsvejledning

**S** BAKKAMERA - SELE KIT

Monteringsanvisning

**SF** PERUUTUSKAMERA - VALJAAT KIT

Asennusohje

**CZ** KAMERA PRO COUVANÍ - KIT POSTROJ

Návod k montáži

**H** TOLATÓ KAMERA - HÁM KÉSZLET

Beszerelesi utasítás

**PL** KAMERA COFANIA - ZESTAW UPRZĘŻY

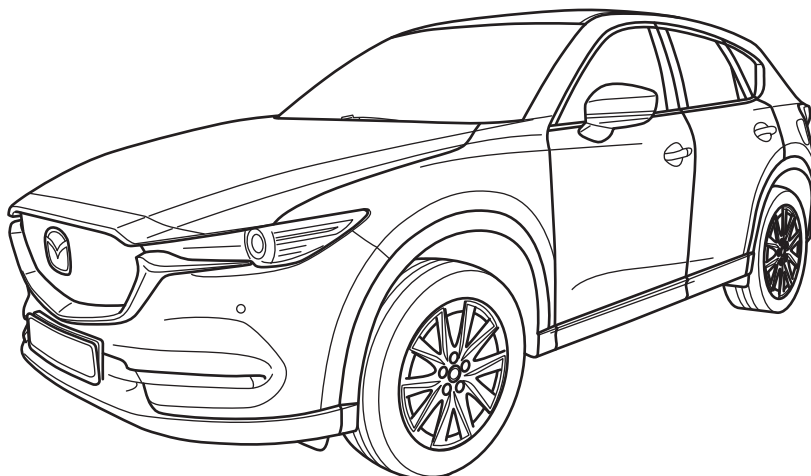
Instrukcja montażu

**GR** ΚΑΜΕΡΑ ΟΠΙΣΘΟΠΟΡΕΙΑΣ - ΚΑΛΩΔΙΩΣΗ ΚΙΤ

Οδηγίες τοποθέτησης

**RUS** КАМЕРА ЗАДНЕГО ОБЗОРА - ЖГУТ ПРОВОДОВ

инструкция по установке



MAZDA CX-5 | KF

Part Number: KB8M-V7-531

Date: 25-04-2017

© Copyright MAZDA

Sheet 1 of 26

Expert Fitment Required  
Montage durch Fachwerkstatt erforderlich  
Montaje sólo por el concesionario  
Montage par spécialiste nécessaire  
E' necessario in officina specializzata  
Especialista em montagem requerido  
Montage door vakman nodig  
Montage ved professionelt værksted påkrævet  
Nødvendig med montering fra fagvejværksted  
Værkstadsmontage erfordras  
Asennus tarpeen merkkikorjaamossa  
Montáž ve specializované dílně nutná  
A szereléshez szakműhely kell  
Konieczny montaż przez warsztat specjalistyczny  
Να τοποθετεί από συνεργείο  
Необходима установка специалистами

# Mazda Color Table

	GB	D	E	F	I	P	NL	DK
<b>B</b>	Black	Schwarz	Negro	Noir	Nero	Preto	Zwart	Sort
<b>BE</b>	Beige	Beige	Beige	Beige	Beige	Bege	Beige	Beige
<b>BR</b>	Brown	Braun	Marrón	Marron	Marrone	Castanho	Bruin	Brun
<b>DG</b>	Dark green	Dunkelgrün	Verde oscuro	Vert foncé	Verde scuro	Verde-escuro	Donkergroen	Mørkegrøn
<b>DL</b>	Dark blue	Dunkelblau	Azul oscuro	Bleu foncé	Blu scuro	Azul-escuro	Donkerblauw	Mørkeblå
<b>G</b>	Green	Grün	Verde	Vert	Verde	Verde	Greon	Grøn
<b>GY</b>	Grey	Grau	Gris	Gris	Grigio	Cinzeno	Grijs	Grå
<b>L</b>	Blue	Blau	Azul	Bleu	Blu	Azul	Blauw	Blå
<b>LB</b>	Light blue	Hellblau	Azul claro	Bleu clair	Blu chiaro	Azul-claro	Lichtblauw	Lyseblå
<b>LG</b>	Light green	Hellgrün	Verde claro	Vert clair	Verde chiaro	Verde-claro	Lichtgroen	Lysegrøn
<b>N</b>	Natural colour	Naturfarbe	Color natural	Nature	Colori naturali	Cores naturels	Naturel	Naturfarvet
<b>O</b>	Orange	Orange	Naranja	Orange	Arancione	Laranja	Oranje	Orange
<b>P</b>	Pink	Rosa	Rosa	Rose	Rosa	Rosa	Rosé	Rosa
<b>PU</b>	Purple	Purpur	Púrpura	Pourpre	Rosso porpora	Púrpura	Paars	Purpur
<b>R</b>	Red	Rot	Rojo	Rouge	Rosso	Vermelho	Rood	Rød
<b>SB</b>	Sky blue	Himmelblau	Azul cielo	Bleu ciel	Celeste	Azul-céu	Hemelsblauw	Himmelblå
<b>T</b>	Yellow brown	Gelbbraun	Amarillo-marrón	Marron-jaune	Giallomarrone	Castanho-amarelado	Geelbruin	Gulbrun
<b>V</b>	Violet	Violett	Violeta	Violet	Viola	Violeta	Violet	Violet
<b>W</b>	White	Weiß	Bianco	Blanc	Bianco	Branco	Wit	Hvid
<b>Y</b>	Yellow	Gelb	Amarillo	Jaune	Giallo	Amarelo	Geel	Gul

	N	S	SF	CZ	H	PL	GR	RUS
<b>B</b>	Sort	Svart	Musta	Černá	Fekete	Czarna	Μαύρο	Чёрный
<b>BE</b>	Beige	Beige	Beige	Beige	béžový	beżowy	Μπεζ	бежевый
<b>BR</b>	Brun	Brun	Ruskea	Hnědá	Barna	Brązowa	Καφέ	Коричневый
<b>DG</b>	Mørkegrønn	Mörkgrön	Tummanvihreä	Tmavozelená	Sötétzöld	Ciemnozielona	Σκούρο πράσινο	Тёмно-зелёный
<b>DL</b>	Mørkeblå	Mörkblå	Tummansininen	Tmavomodrá	Sötétkék	Granatowa	Σκούρο μπλε	Тёмно-синий
<b>G</b>	Grønn	Grön	Vihreä	Zelená	Zöld	Zielona	Πράσινο	Зелёный
<b>GY</b>	Grå	Grå	Harmaa	Šedá	Szürke	Szara	Γκρι	Серый
<b>L</b>	Blå	Blå	Sininen	Modrá	Kék	Niebieska	Μπλε	Синий
<b>LB</b>	Lyseblå	Ljusblå	Vaaleansininen	Bleděmodrá	Világoskék	Jasnoniebieska	Ανοικτό μπλε	Голубой
<b>LG</b>	Lysegrønn	Ljusgrön	Vaaleanvihreä	Světlezelená	Világoszöld	Jasnozielona	Ανοικτό πράσινο	Светло-зелёный
<b>N</b>	Naturfarger	Naturfärger	Luonnonväri	Přírodní barva	Természetes színű	Barwy naturalne	Φυσικά χροτοκαλί	Телесный
<b>O</b>	Orange	Orange	Oranssi	Oranžová	Narancs	Pomarańczowa	Πορφυρό	Оранжевый
<b>P</b>	Rosa	Rosa	Rosa	Růžová	Rózsaszín	Różowa	Ροζ	Розовый
<b>PU</b>	Purpur	Pur Pur	PurPurra	Purpurová	Bíborvörös	Purpurowa	Πορφυρό	Пурпурный
<b>R</b>	Rød	Röd	Punainen	Červená	Piros	Czerwona	Κόκκινο	Красный
<b>SB</b>	Himmelblå	Himmelsblå	Taivaansininen	Blankytá	Égszínkék	Bękitna	Γαλάζιο	Небесно-голубой
<b>T</b>	Gulbrun	Gulbrun	Keltaisenruskea	Žlutohnědá	Sárgásbarna	Żółtobrązowa	Κίτρινοκαφέ	Жёлто-коричневый
<b>V</b>	Fiolett	Violett	Violett	Fialová	Ibolyakék	Fioletowa	Μοβν	ФйФиолетовый
<b>W</b>	Hvid	Vit	Valkionen	Bílá	Fehér	Biała	Λευκό	Белый
<b>Y</b>	Gul	Gul	Keltainen	Žlutá	Sárga	Żółta	Κίτρινο	Жёлтый



- (GB) Movement Arrow
- (D) Bewegungspfeil
- (E) Flecha de movimiento
- (F) Flèche indiquant sens du mouvement
- (I) Freccia di movimentov
- (P) Flexa de movimento
- (NL) Richtingspijl
- (DK) Bevægelsespil
- (N) Bevegelsespil
- (S) Rörelsepil
- (SF) Liikesuuntanuoli
- (CZ) Šipka pohybu
- (H) Mozgásirányjelző nyíl
- (PL) Strzałka kierunku ruchu
- (GR) Βέλος κίνησης
- (RUS) Стрелка по направлению



- (GB) See Workshop Manual
- (D) Siehe Werkstatthandbuch
- (E) Ver manual de taller
- (F) Voir Manuel d'atelier
- (I) Vedere manuale officina
- (P) Cf. o manual da oficina
- (NL) Zie werkplaatshandboek
- (DK) Se værkstedshåndbog
- (N) Se verkstedshåndboka
- (S) Se verkstadshandboken
- (SF) Katso korjaamon käsikirjasta
- (CZ) Viz dílenskou příručku
- (H) Lásd a Műhely-kézikönyvben
- (PL) Patrz podręcznik warsztatowy
- (GR) λέπε Εγχειρίδιο Συνεργείου
- (RUS) Смотри руководство для мастерской



- (GB) Refer to specific view
- (D) Siehe Abbildung
- (E) Ver figura
- (F) Cf. figure
- (I) Vedi figura
- (P) Cf. figura
- (NL) Zie tekeningnummer
- (DK) Se fig.
- (N) Se bilde
- (S) Se figur
- (SF) Katso kuva
- (CZ) Viz obrázek
- (H) Lásd az ábrán
- (PL) Patrz rysunek
- (GR) Βλέπε Εικ
- (RUS) Смотри соответствующую картинку



Info

- (GB) Information
- (D) Informationen
- (E) Información
- (F) Informations
- (I) Informazioni
- (P) Informações
- (NL) Informatie
- (DK) Information
- (N) Informasjon
- (S) Information
- (SF) Tiedot
- (CZ) Informace
- (H) Információ
- (PL) Informacja
- (GR) Πληροφορίες
- (RUS) информация



- (GB) Disconnect
- (D) Abklemmen
- (E) Desconectar
- (F) Déconnecter
- (I) Staccare
- (P) Desligar
- (NL) Demonteren
- (DK) Frakobles
- (N) Klem av
- (S) Koppla los
- (SF) Irrota
- (CZ) Odpojit
- (H) Szakítsa meg, kapcsolja szét
- (PL) Rozłączyć
- (GR) Αποσύνδεση
- (RUS) Разъедините



- (GB) Connect
- (D) Verbinden
- (E) Conectar
- (F) Connecter
- (I) Collegare
- (P) Ligar
- (NL) In elkaar
- (DK) Kobles
- (N) Tilkopling
- (S) Ansult
- (SF) Yhdistä
- (CZ) Spojit
- (H) Kapcsolja össze
- (PL) Połączyć
- (GR) Σύνδεση
- (RUS) Соедините



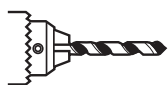
- (GB) Warning
- (D) Achtung
- (E) Atención
- (F) Attention
- (I) Attenzione
- (P) Atenção
- (NL) Let op
- (DK) Bemærk
- (N) Pass på
- (S) Varning
- (SF) Huomio
- (CZ) Pozor
- (H) Figyelem
- (PL) Uwaga
- (GR) Προσοχή
- (RUS) Осторожно



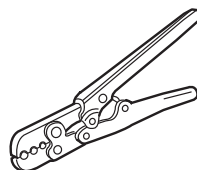
- (GB) Degrease
- (D) Entfetten
- (E) Desengrasar
- (F) Dégraisser
- (I) Sgrassare
- (P) Desengordurar
- (NL) Ontvetten
- (DK) Fjerne fedt
- (N) To bort fettet
- (S) Avfettning
- (SF) Rasvanpoisto
- (CZ) Odmastit
- (H) Zsírtalanítás
- (PL) Odtłuścić
- (GR) Απολίπανση
- (RUS) Обезжирьте



- (GB) Throw away
- (D) Entsorgen
- (E) Tratamiento de residuos
- (F) Jeter aux déchets
- (I) Smaltire
- (P) Eliminar
- (NL) Weggoaien
- (DK) Affald
- (N) Avskaffe
- (S) Ta hand om avfallet
- (SF) Hävittää
- (CZ) Vyhodit
- (H) Távolítsa el
- (PL) Usunąć jako odpad
- (GR) Απόσυρση
- (RUS) Выбросите



- (GB) Use Drill
- (D) Bohrer verwenden
- (E) Utilizar broca
- (F) Utiliser une mèche
- (I) Utilizzare trapano
- (P) Utilizar a perfuradora
- (NL) Boordiameter
- (DK) Bor anvendes
- (N) Bruk diameter
- (S) Använd borr
- (SF) Käytä poraa
- (CZ) Použít vrták
- (H) Használgjon fúrót
- (PL) Stosować wiertarkę
- (GR) Χρησιμοποιείτε τρυπάνι
- (RUS) Используйте дрель



- (GB) Use Crimping Tool
- (D) Kabelschuhzange verwenden
- (E) Utilizar alicates para terminales de cables
- (F) Use pince pour broches de câble
- (I) Utilizzare pinza per capocorda
- (P) Sujeitar com fita adesiva
- (NL) Kabelschoentang
- (DK) Kabelskotang anvendes
- (N) Bruk kabelskotang
- (S) Använd kabelskotång
- (SF) Käytä kaapelikenkäpihtejä
- (CZ) Použít kleště na kabelová oka
- (H) Használgjon kábelsarufogót
- (PL) Stosować cęgi do końcówek kablowych
- (GR) Χρησιμοποιείτε πένσα πέδιλων αλωδίων
- (RUS) Используйте щипцы с кабельным наконечником



- (GB) Location/Position Arrow
- (D) Positionspfeil
- (E) Flecha de posición
- (F) Flèche de Position
- (I) Freccia di posizione
- (P) Flexa de posição
- (NL) Lokatie/Positie pijl
- (DK) Lokaliseringspil
- (N) Posisjonspil
- (S) Positionpil
- (SF) Paikannusnuoli
- (CZ) Šipka na pozici
- (H) Helyzetjelző nyíl
- (PL) Strzałka położenia
- (GR) Βέλος θέσης
- (RUS) Позиция



- (GB) Tape up
- (D) Mit Klebeband befestigen
- (E) Fijar con cinta adhesiva
- (F) Fixer avec ruban adhésif
- (I) Fissare con nastro adesivo
- (P) Sujeitar com fita adesiva
- (NL) Vastzetten met tape
- (DK) Fastgøres med tape
- (N) Fest fast med klebeband
- (S) Fästet med tejp
- (SF) Kiinnitys teipillä
- (CZ) Upevnit lepicí páskou
- (H) Rögzítse ragasztószalaggal
- (PL) Umocować taśmą samoprzylepną
- (GR) Στερέωση με κολλητική ταινία
- (RUS) Прикрепите клейкой лентой



- (GB) Tighten
- (D) Festdrehen
- (E) Apretar fuerte girando
- (F) Bien serrer
- (I) Stringere bene
- (P) Apertar bem
- (NL) Vastdraaien
- (DK) Tilspændes
- (N) Drei fast
- (S) Dra fast
- (SF) Kiristää tiukalle
- (CZ) Utáhnout
- (H) Feszessen csavarja be
- (PL) Silnie dokręcić
- (GR) Περιοτροφή γερά
- (RUS) Закрутите



- (GB) Use Scissors
- (D) Schere verwenden
- (E) Utilizar tijeras
- (F) Utiliser des ciseaux
- (I) Utilizzare forbice
- (P) Utilizar serra
- (NL) Gebruik Schaar
- (DK) Saks anvendes
- (N) Bruk saks
- (S) Använd sax
- (SF) Käytä saksia
- (CZ) Použít nůžky
- (H) Használgjon ollót
- (PL) Stosować nożyce
- (GR) Χρησιμοποιείτε αλίδ
- (RUS) Использовать ножницы



- (GB) Make Wire Tool
- (D) Metaldraht verwenden
- (E) Utilizar alambre metálico
- (F) Utiliser un fil métallique
- (I) Utilizzare filo metallico
- (P) Utilizar fio de metal
- (NL) Gebruik metaaldraad
- (DK) Metaltråd anvendes
- (N) Bruk metalltråd
- (S) Använd metalltråd
- (SF) Käytä metallilankaa
- (CZ) Použít kovový drát
- (H) Használgjon fémdrót
- (PL) Stosować drut metalowy
- (GR) Χρησιμοποιείτε μεταλλικό σύρμα
- (RUS) Использовать металлическую проволоку



- (GB) Pierce with Sharp Implement
- (D) Dorn verwenden
- (E) Utilizar punzón
- (F) Utiliser un mandrin
- (I) Utilizzare mondrilo
- (P) Utilizar mandril
- (NL) Priem
- (DK) Syl anvendes
- (N) Bruk syl
- (S) Använd dorn
- (SF) Käytä tuurnaa
- (CZ) Použí trn
- (H) Használjon tűskét
- (PL) Stosować przebijak
- (GR) Χρησιμοποιείτε στυγέα
- (RUS) Использовать пробойник



- (GB) Cut with Craft Knife
- (D) Mit Messer ausschneiden
- (E) Recortar con cuchillo
- (F) Récouper avec couteau
- (I) Ritagliare con coltello
- (P) Cortar
- (NL) Wegsnijden
- (DK) Udskæres med kniv
- (N) Skjær ut med kniv
- (S) Skär ut med kniv
- (SF) Leikkaa irti veitsellä
- (CZ) Vyřznout nožem
- (H) Vágja ki késsel
- (PL) Wyciąć nożem
- (GR) Κοπή με μαχαίρι
- (RUS) Вырезать ножом



- (GB) Use Wire Cutters
- (D) Zange verwenden
- (E) Utilizar alicates
- (F) Utiliser pince
- (I) Utilizzare pinza
- (P) Utilizar pinca
- (NL) Doorknippen
- (DK) Tang anvendes
- (N) Bruk tang
- (S) Använd tång
- (SF) Käytä pihtejä
- (CZ) Použít kleště
- (H) Használjon fogót
- (PL) Stosować obcęgi
- (GR) Χρησιμοποιείτε πένσα
- (RUS) Использовать клещи



- (GB) Mirror image
- (D) Spiegelbild
- (E) Imagen simétrica
- (F) Image de miroir
- (I) Immagine dello specchio
- (P) Imagem do espelho
- (NL) Mirror beeld
- (DK) Spejl billede
- (N) Speilbilde
- (S) Spegelbild
- (SF) Peilikuva
- (CZ) Věrný obraz
- (H) Tükürkép
- (PL) Odbicie lustrzane
- (GR) εικ ανακρεφτών
- (RUS) Зеркальное отражение



- (GB) Correct
- (D) Richtig
- (E) Correcto
- (F) Correct
- (I) Giusto
- (P) Certo
- (NL) Goed
- (DK) Rigtig
- (N) Riktig
- (S) Rätt
- (SF) Oikein
- (CZ) Správně
- (H) Helyes
- (PL) Prawidłowo
- (GR) Σωστό
- (RUS) Правильно



- (GB) Incorrect
- (D) Falsch
- (E) Erróneo
- (F) Incorrect
- (I) Sbagliato
- (P) Errado
- (NL) Fout
- (DK) Forkert
- (N) Feilt
- (S) Fel
- (SF) Väärin
- (CZ) Špatně
- (H) Helyes
- (PL) Nieprawidłowo
- (GR) Λάθος
- (RUS) Неправильно

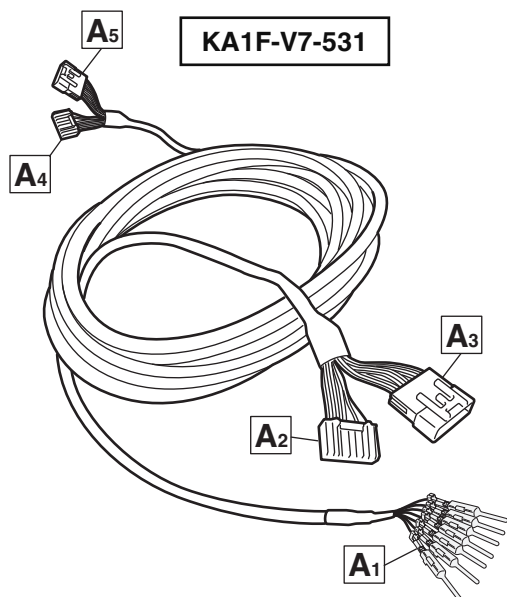


- (GB) Mark with Pencil
- (D) Mit Bleistift anzeichnen
- (E) Marcar con lápiz
- (F) Marquer avec crayon
- (I) Segnare con matita
- (P) Marcar con lápis
- (NL) Aftekenen
- (DK) Notér med blyant
- (N) Påtegne
- (S) Rita upp med blyertspenna
- (SF) Merkitse lyijykynällä
- (CZ) Naznačit tužkou
- (H) Rajzolja be ceruzával
- (PL) Zaznaczyć ołówkiem
- (GR) Σημαδεμα/Σχεδιασμός με μολύβι
- (RUS) Отметить карандашом



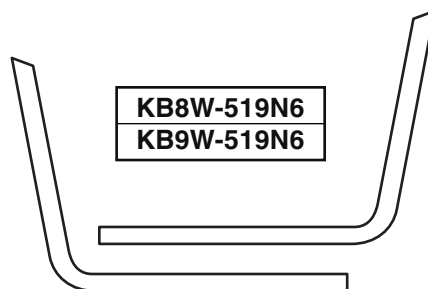
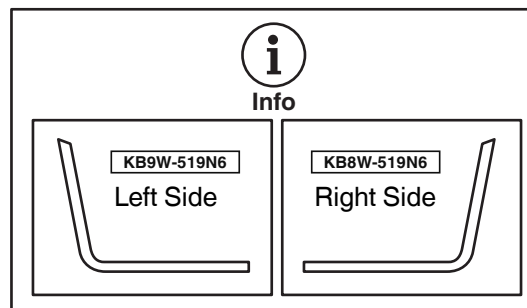
- (GB) Use File
- (D) Feile verwenden
- (E) Utilizar lima
- (F) Utiliser lime
- (I) Utilizzare lima
- (P) Utilizar lima
- (NL) Vijl
- (DK) Fil anvendes
- (N) Bruk fil
- (S) Använd fil
- (SF) Käytä viilaa
- (CZ) Použít pilník
- (H) Használjon reszelőt
- (PL) Stosować pilnik
- (GR) Χρησιμοποιείτε λίμα
- (RUS) Использовать напильник

# KB8M-V7-531

**A**


KA1F-V7-531

1x

**B**

KB8W-519N6  
KB9W-519N6

*i*  
Info

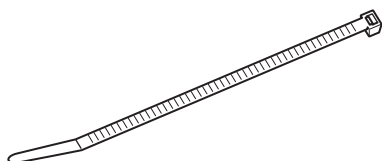
KB9W-519N6

Left Side

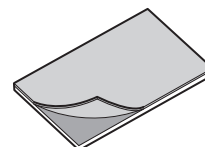
KB8W-519N6

Right Side

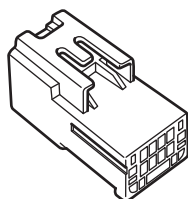
1x

**C**


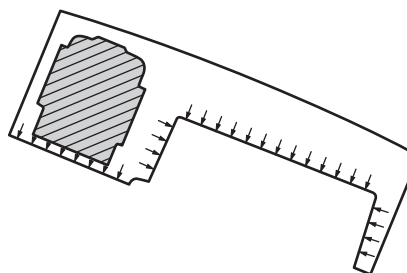
19x

**D**


1x

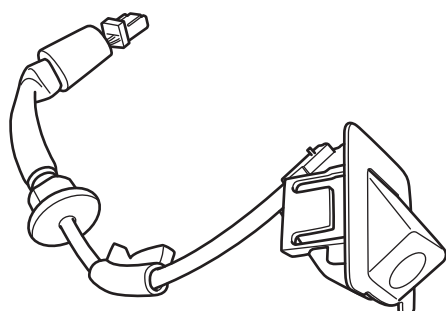
**E**


1x

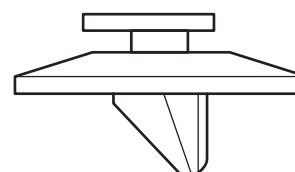
**F**


1x


**SEPARATE PURCHASE**

**G**


1x

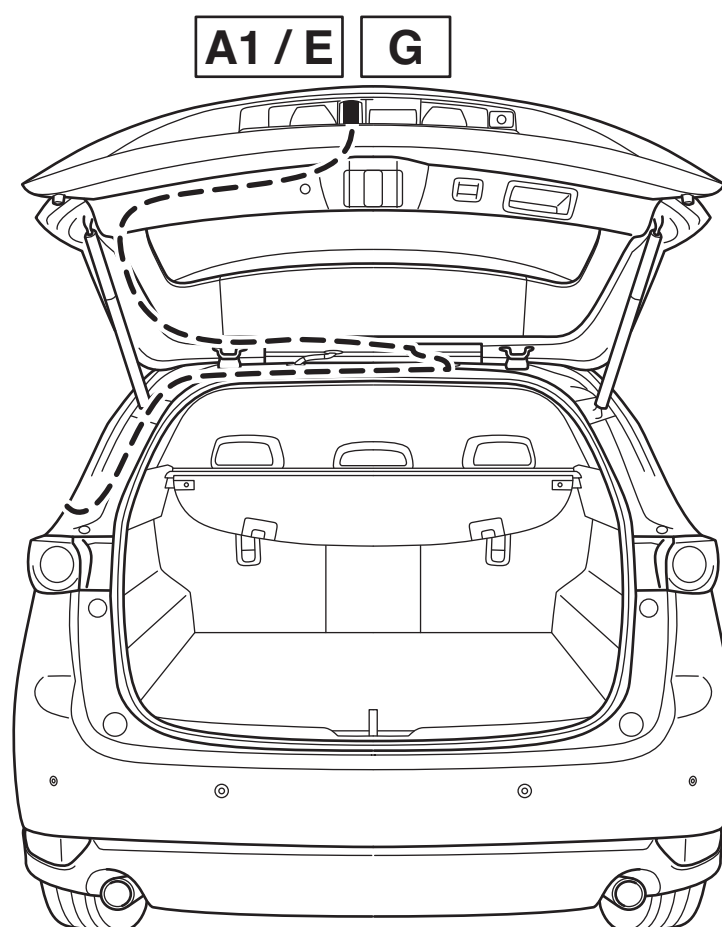
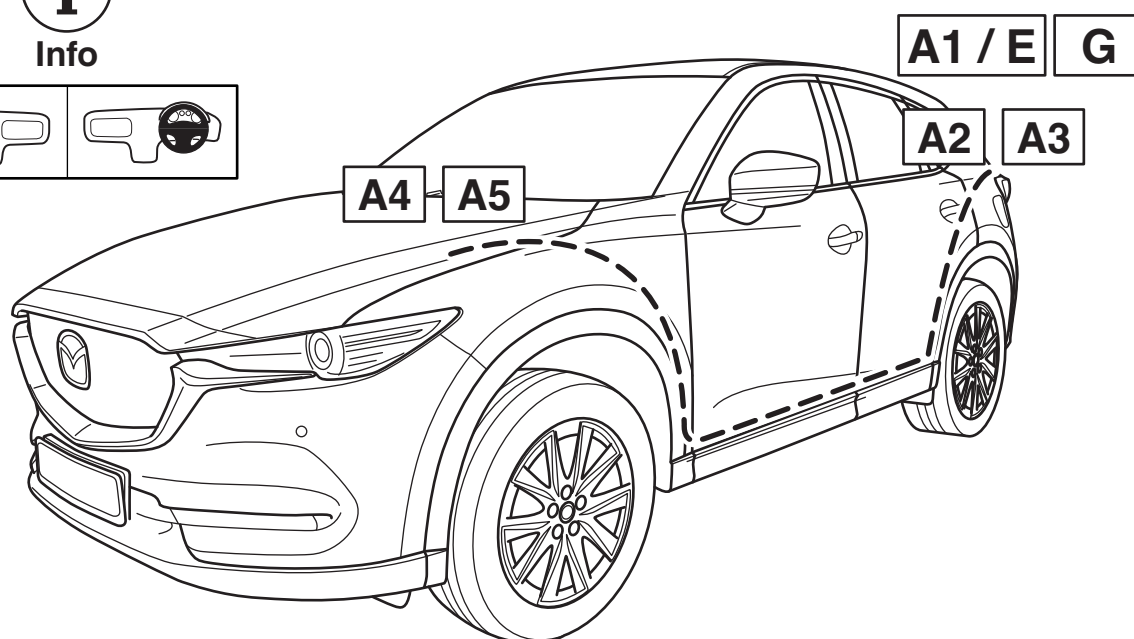
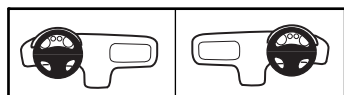
**H**


KB8A-51SJ3

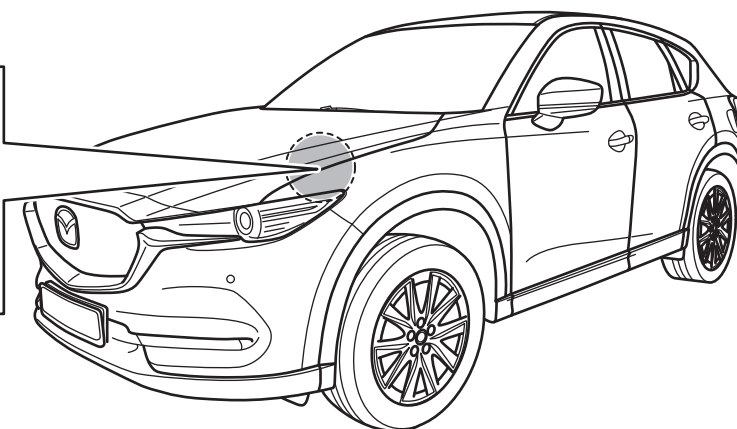
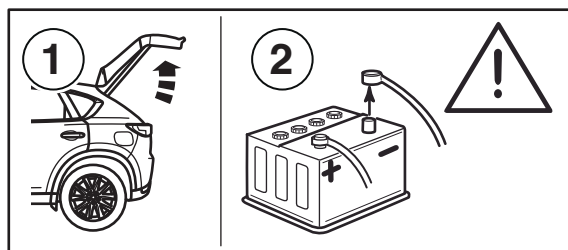
2x



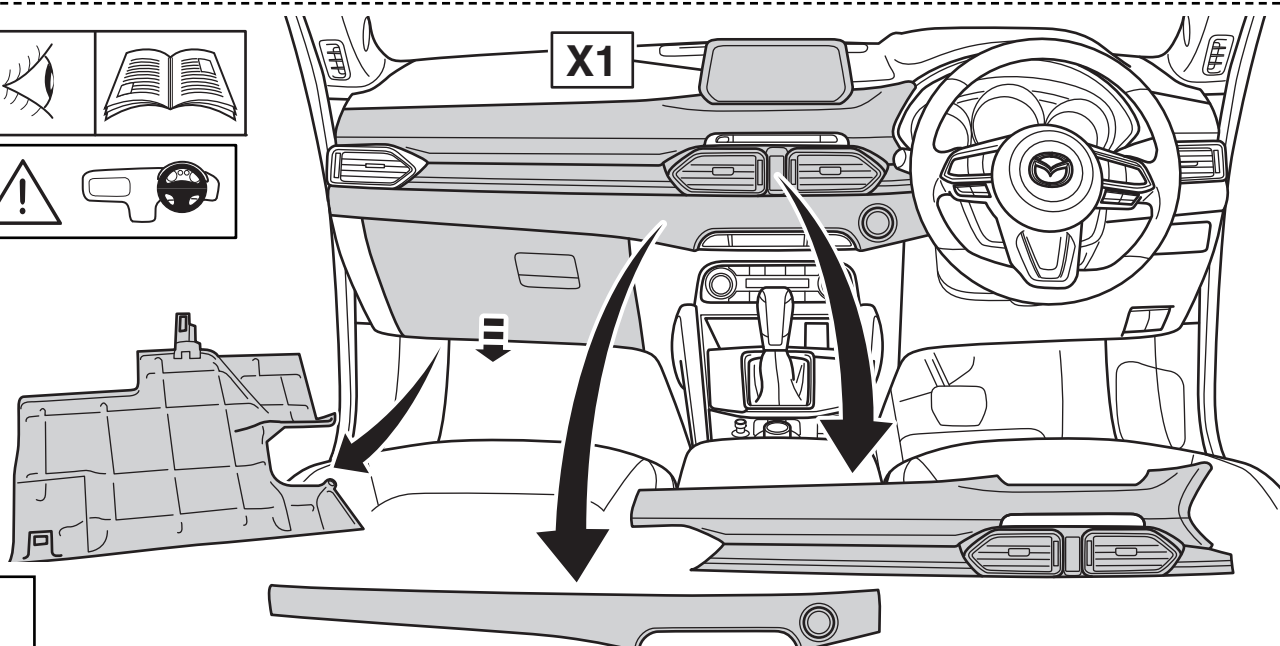
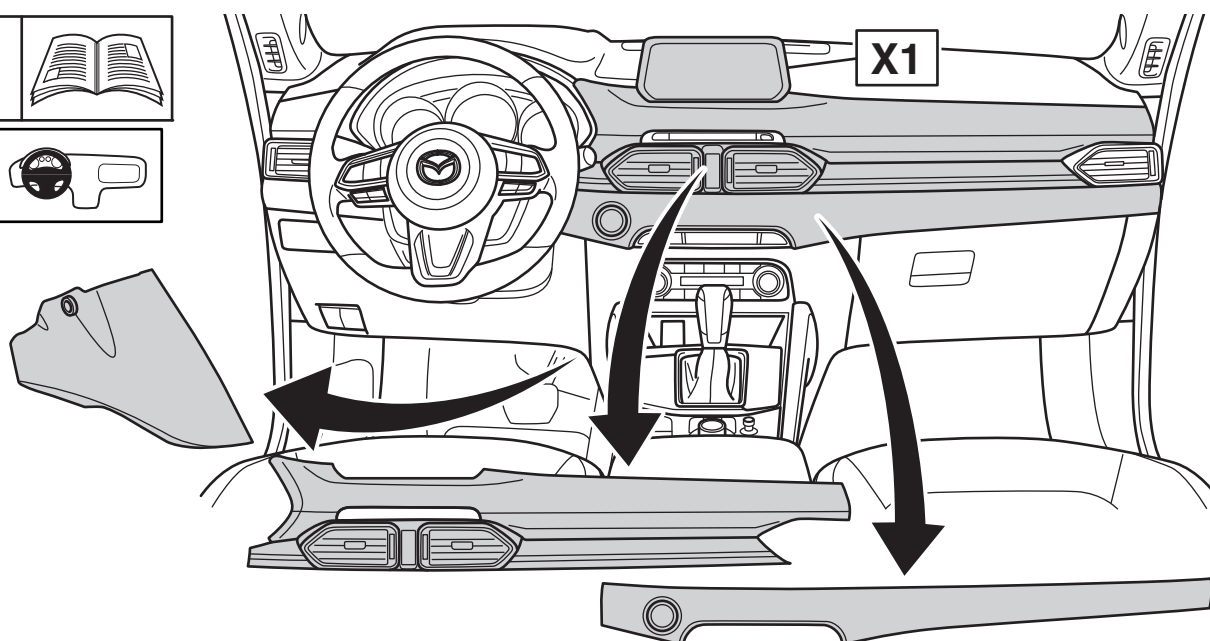
Info





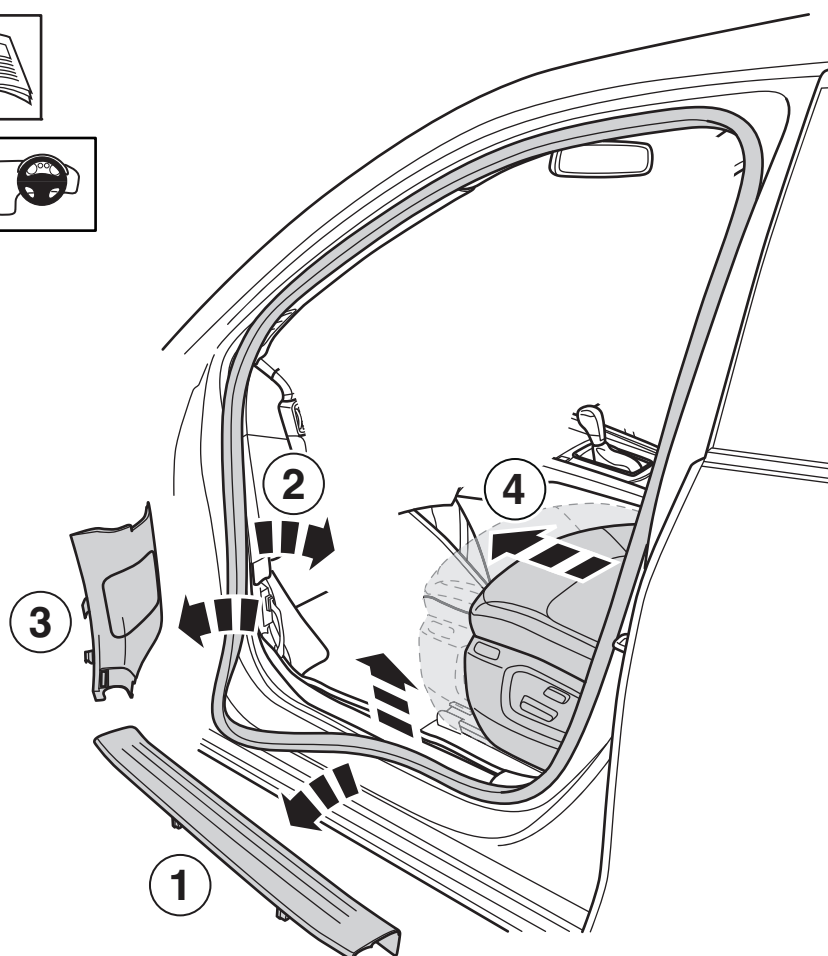
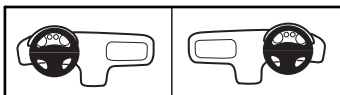


1

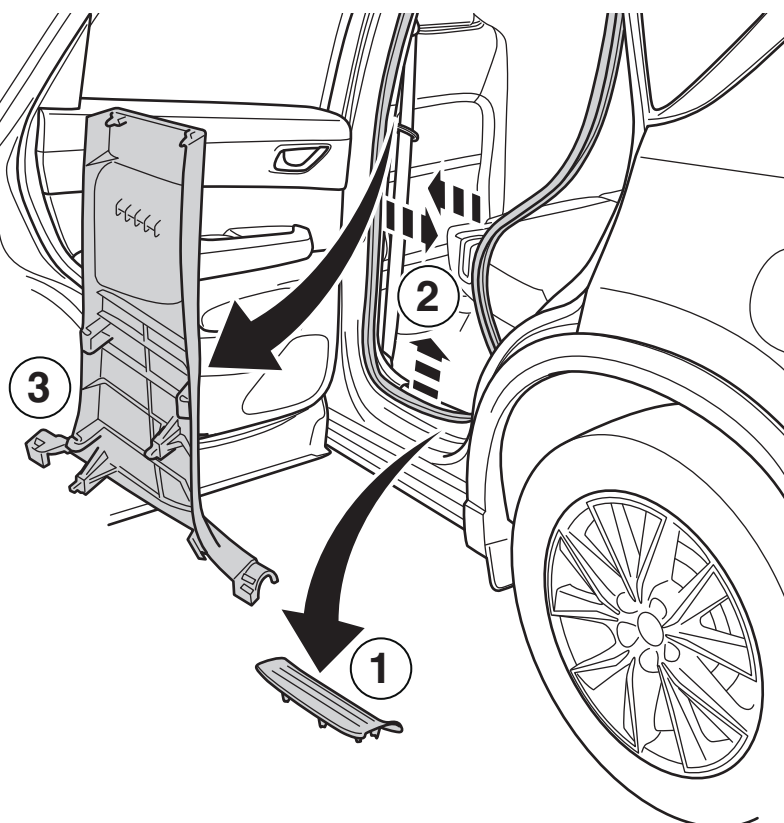
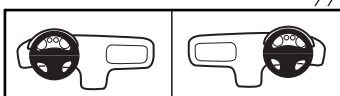


2

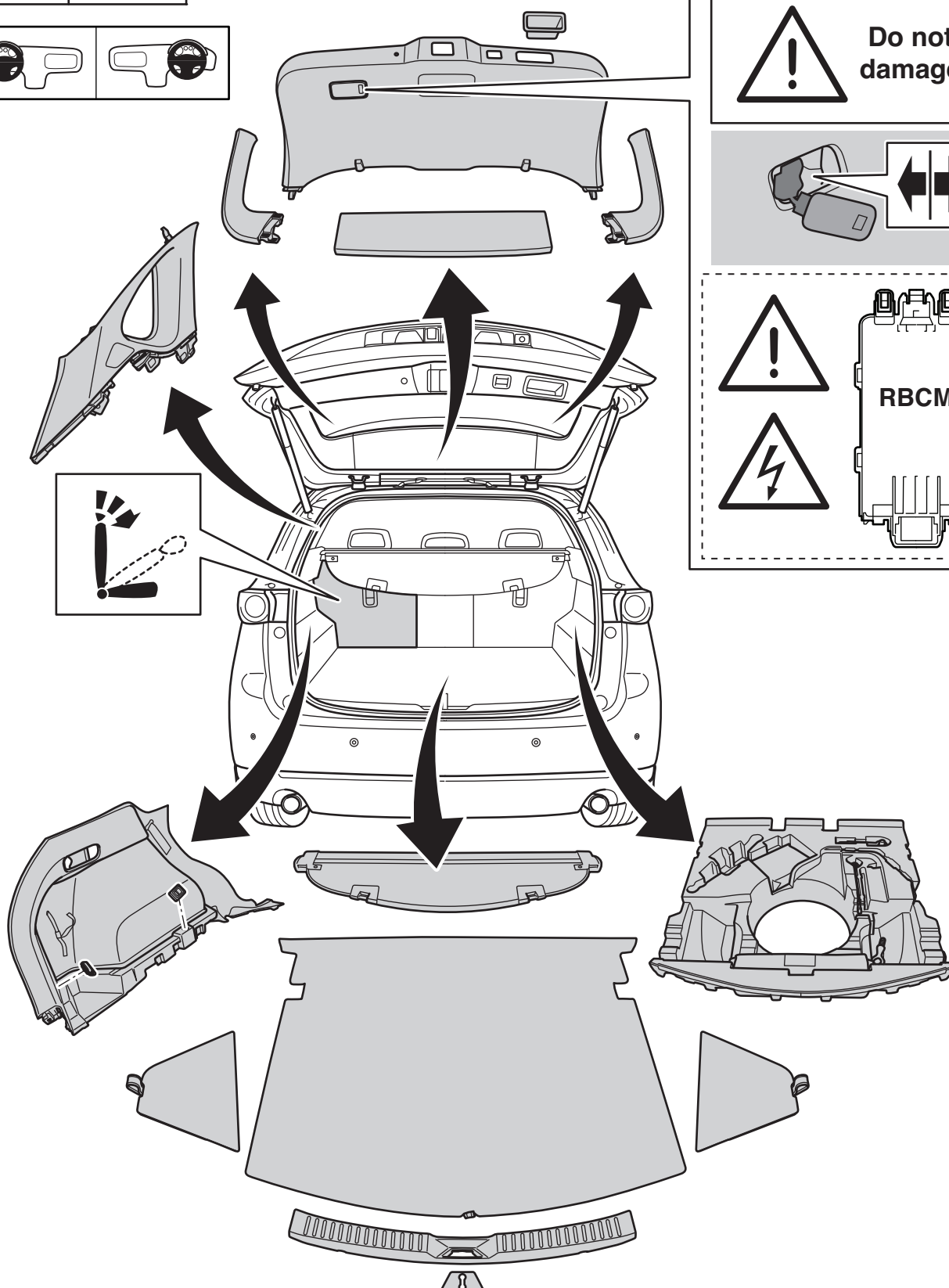
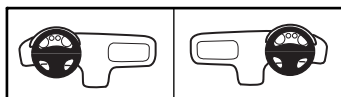


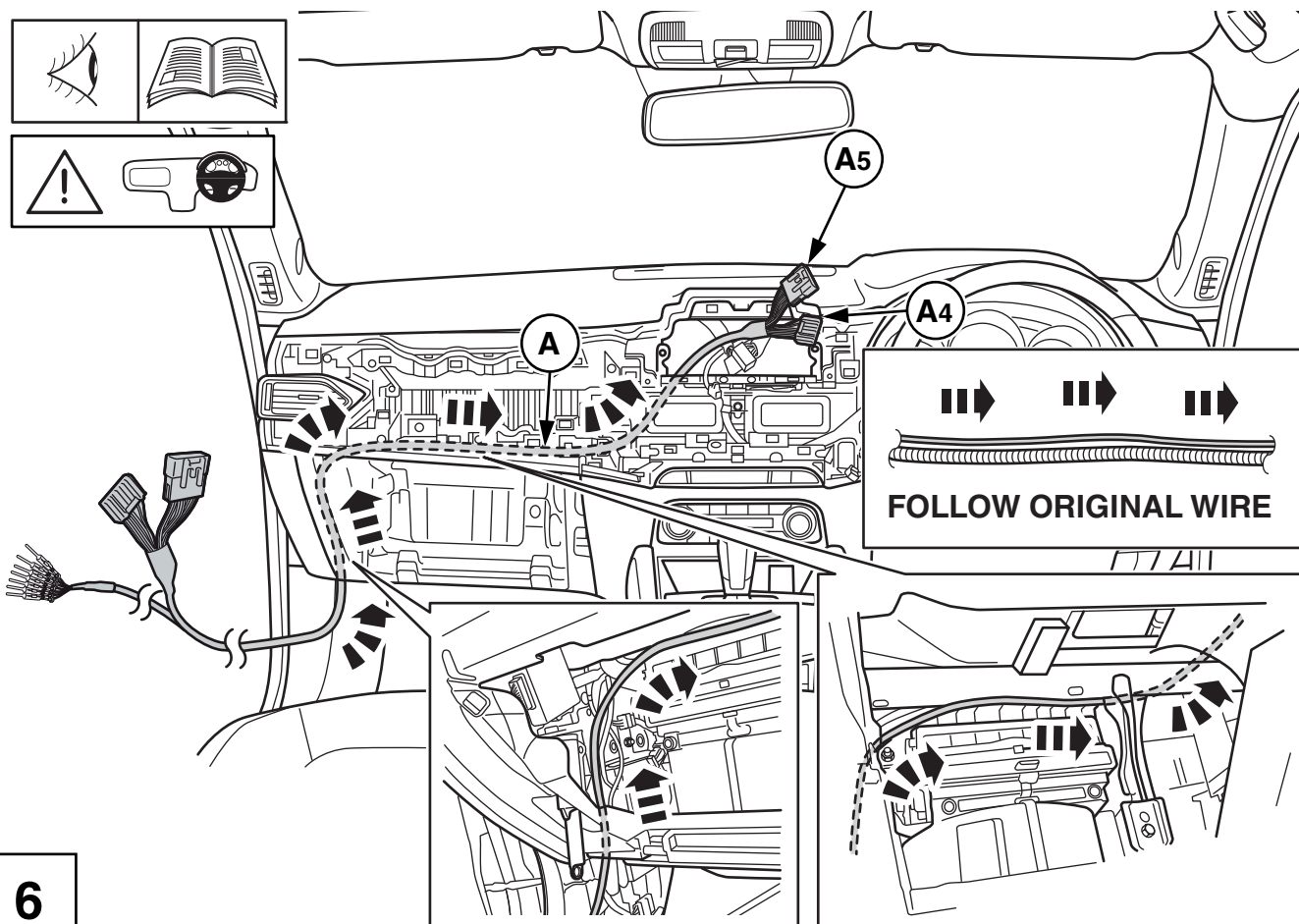
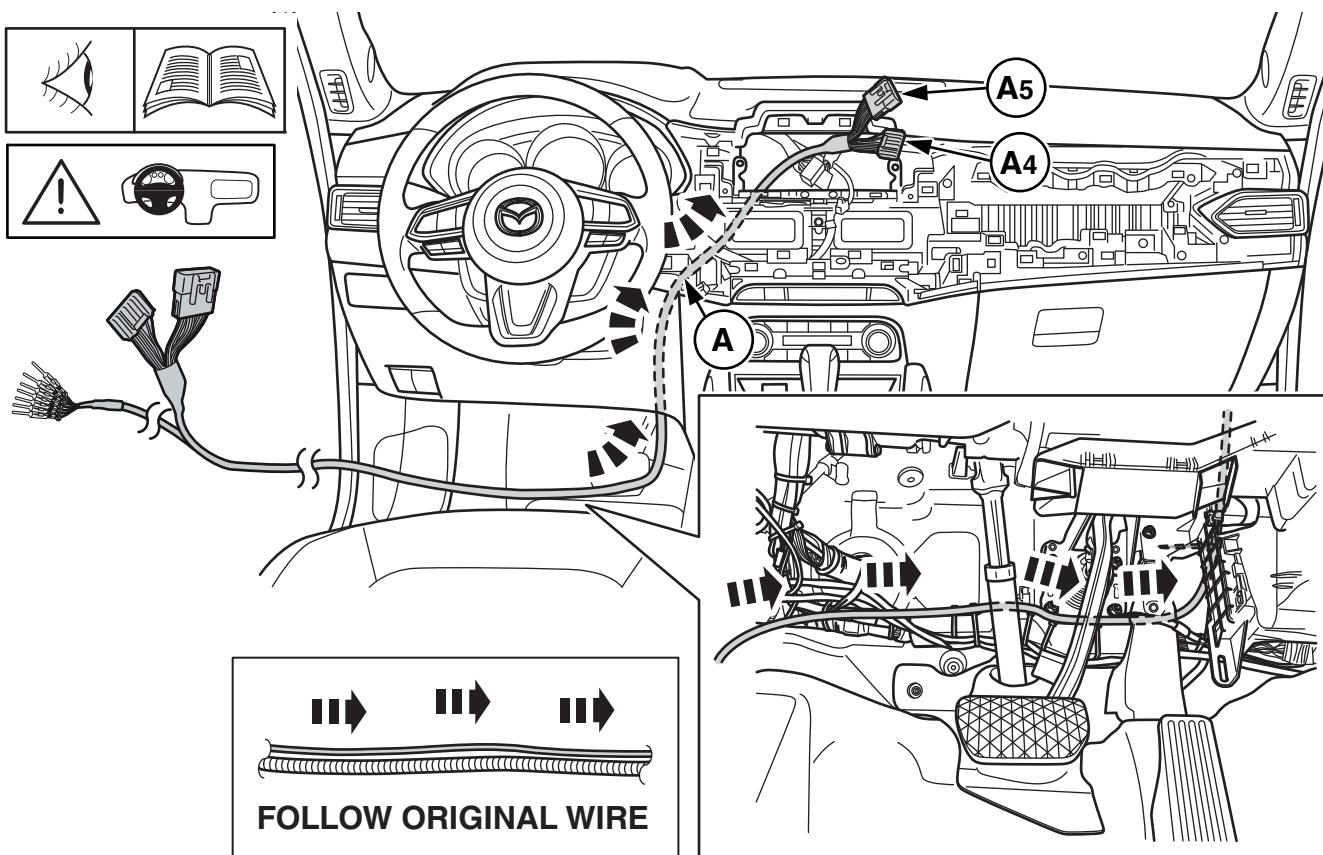


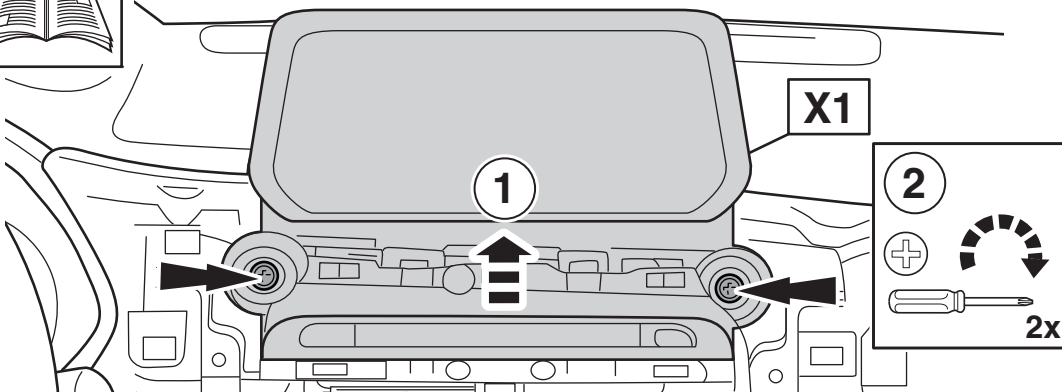
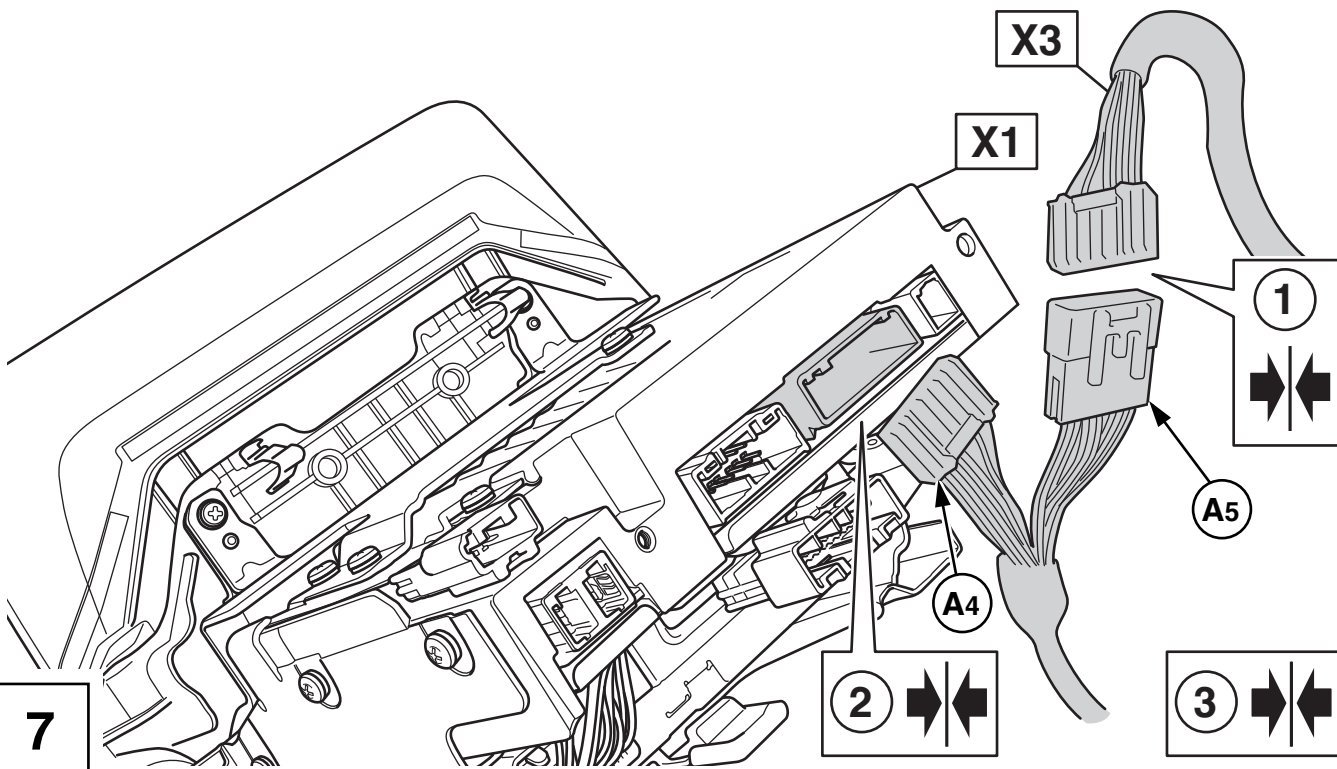
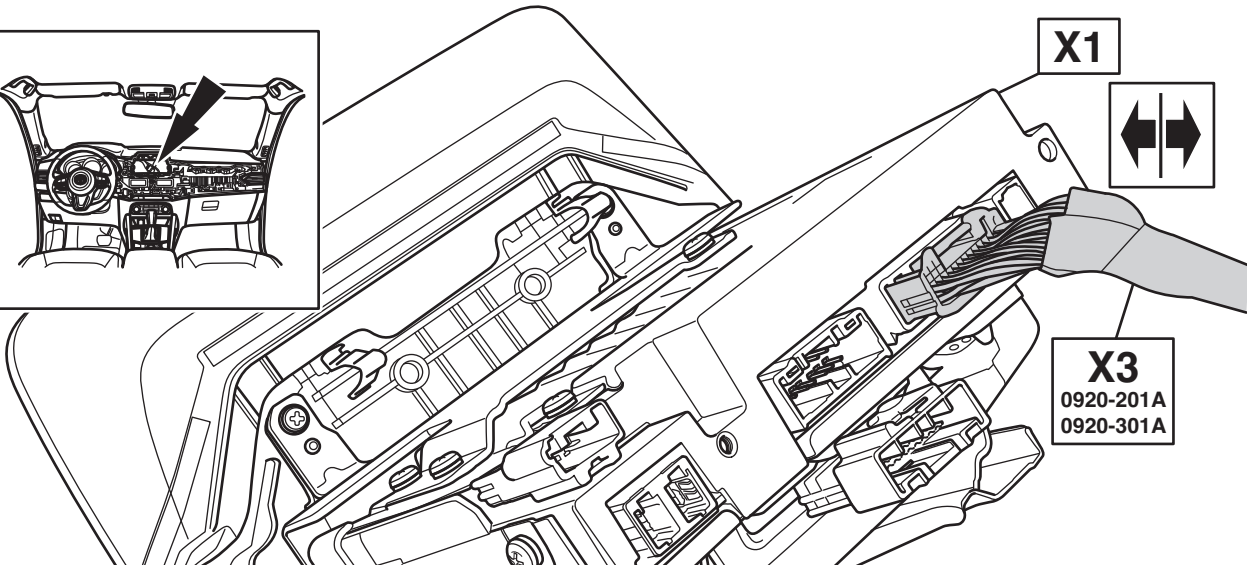
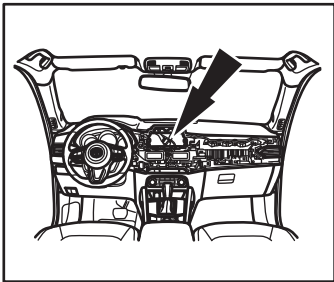
3



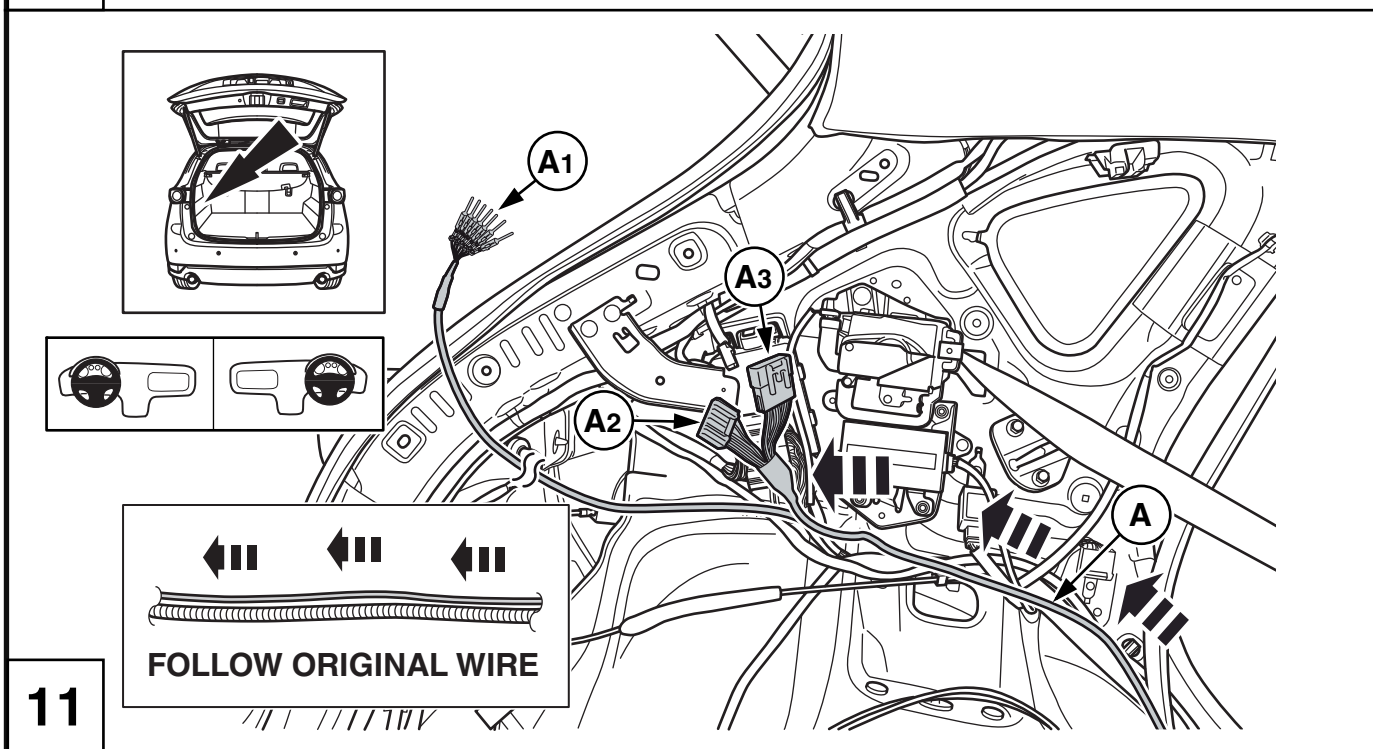
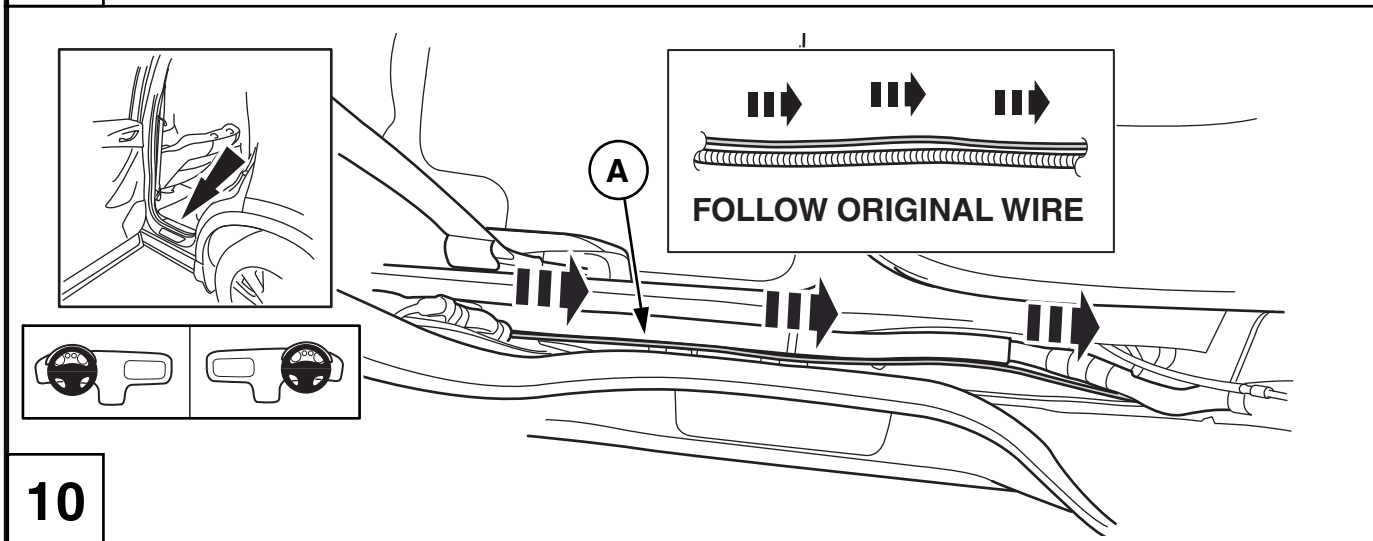
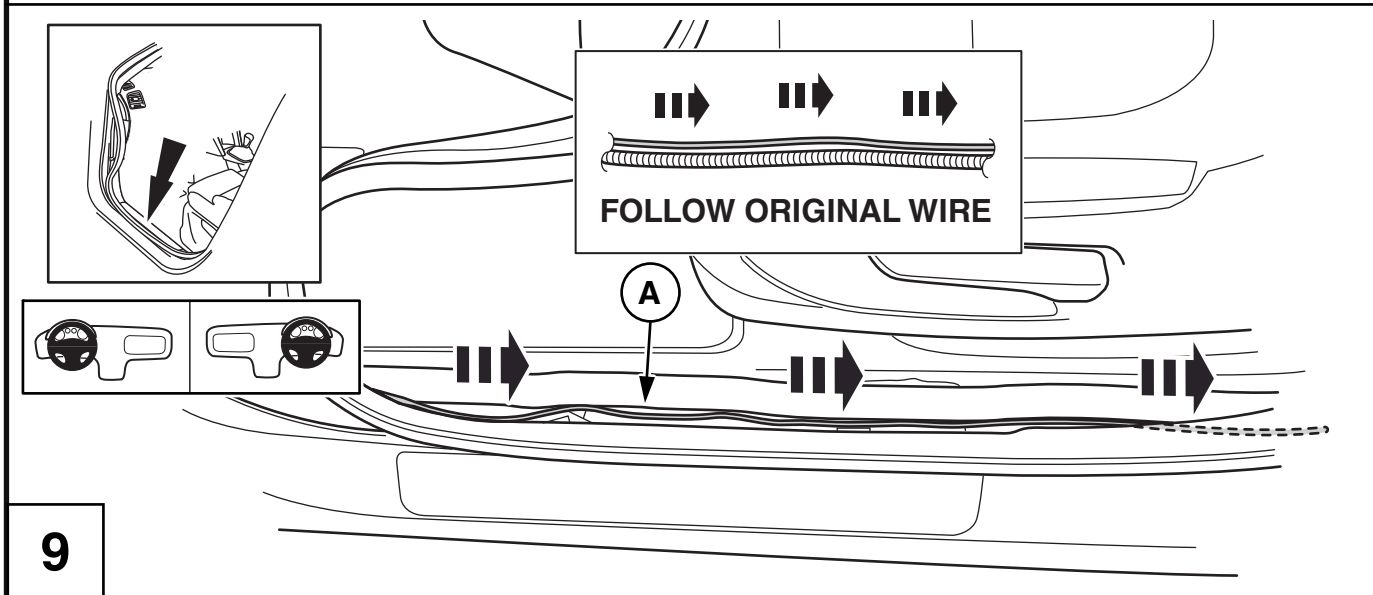
4

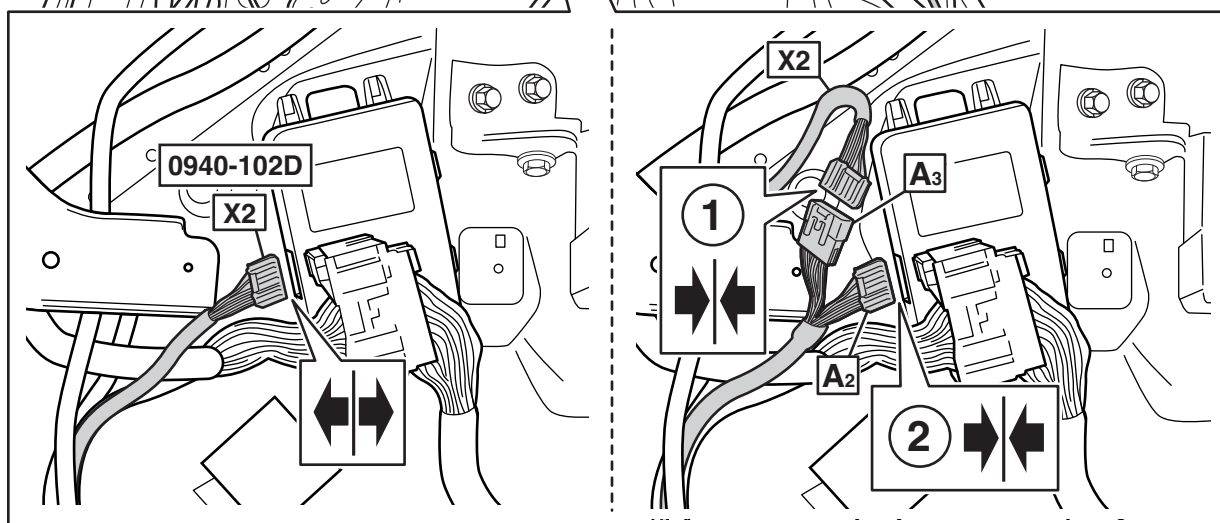
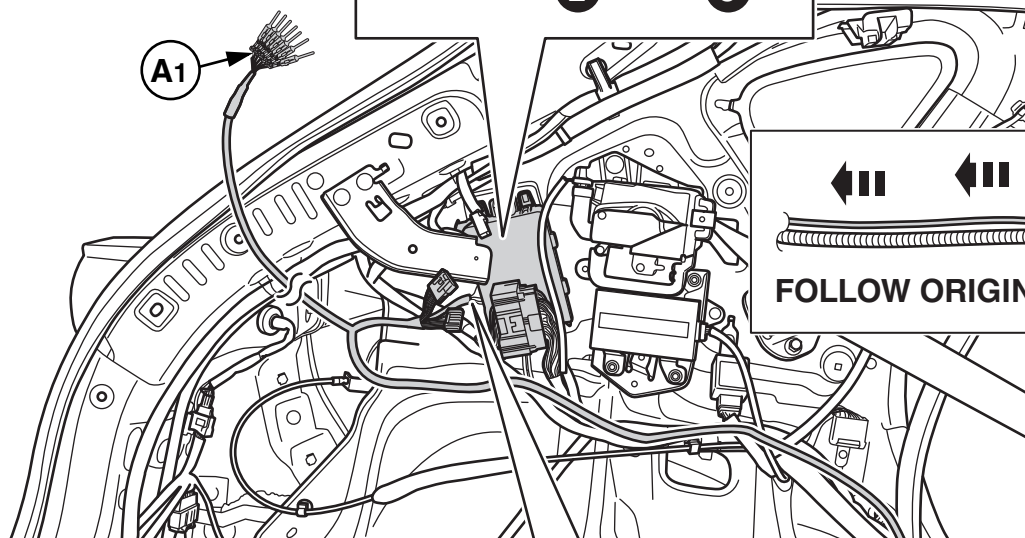
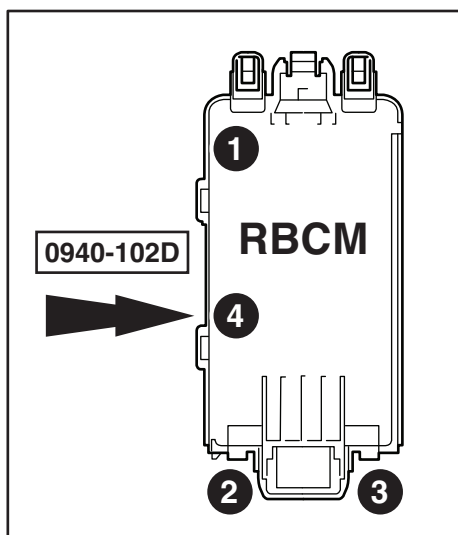
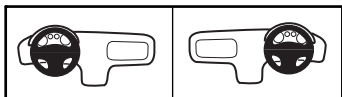




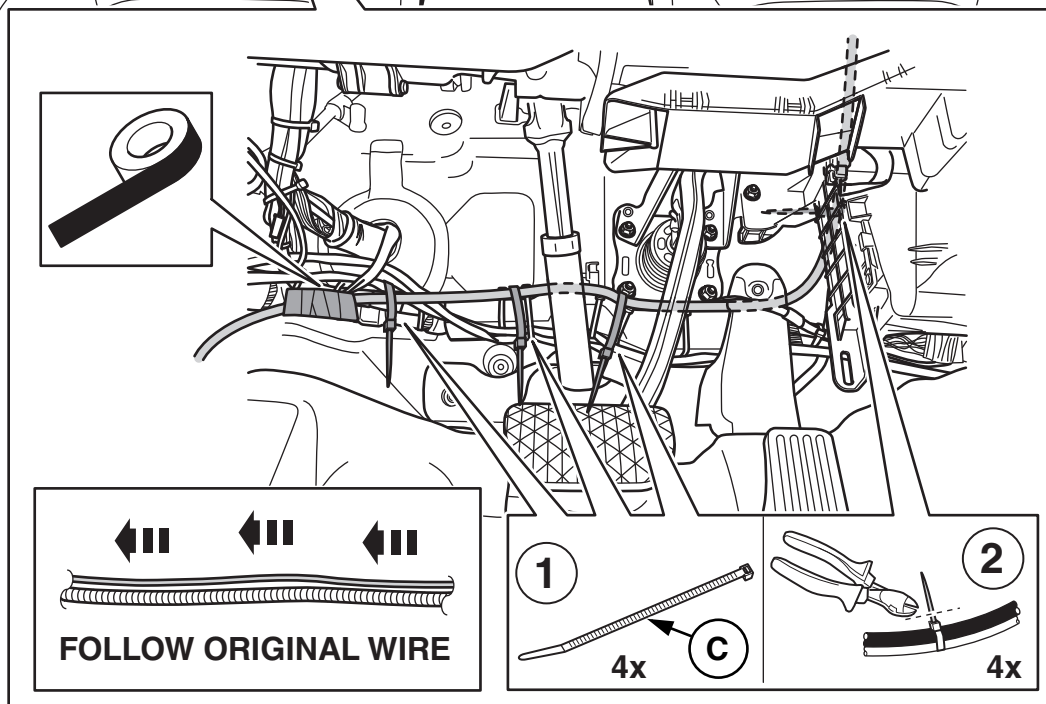
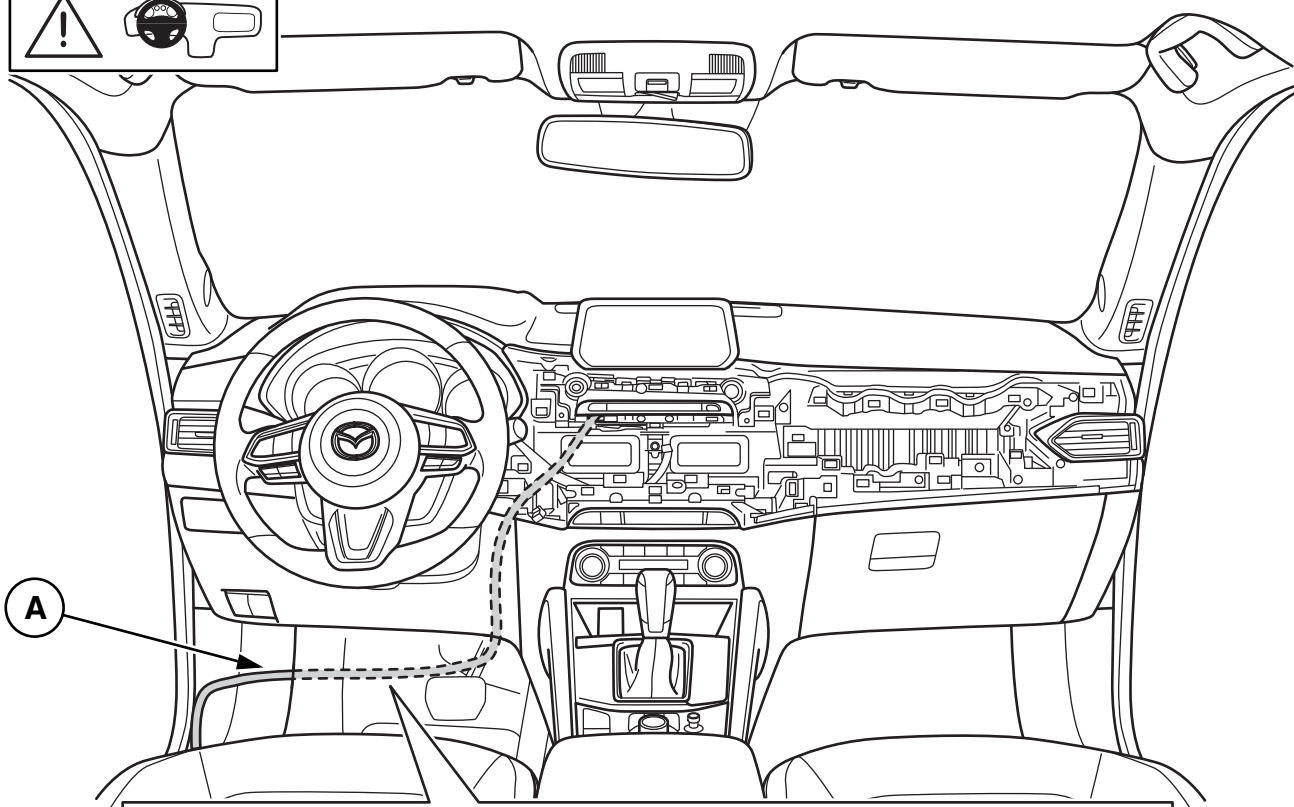
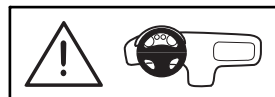


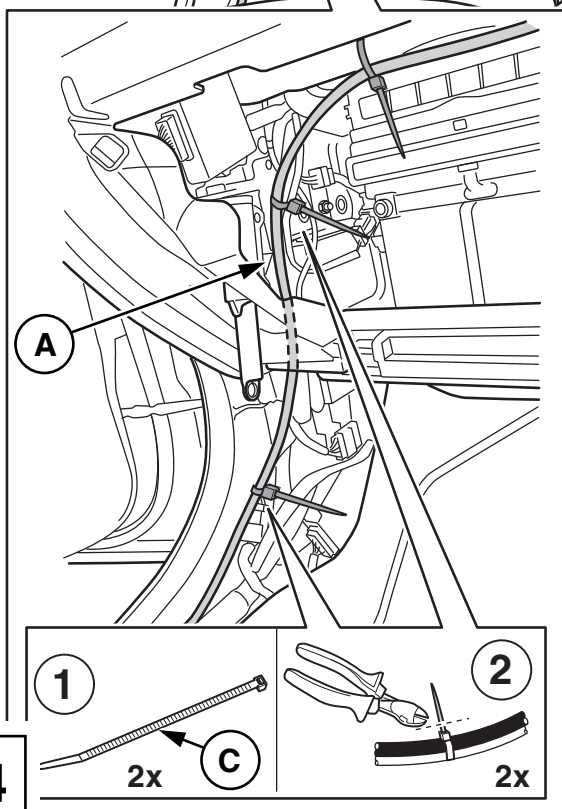
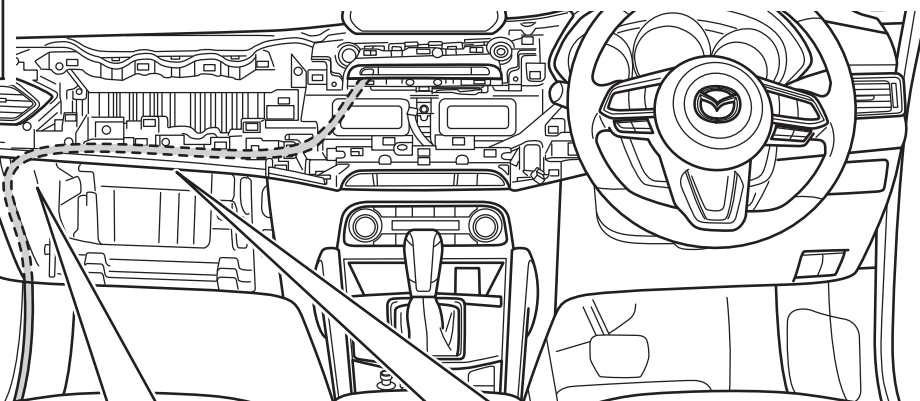




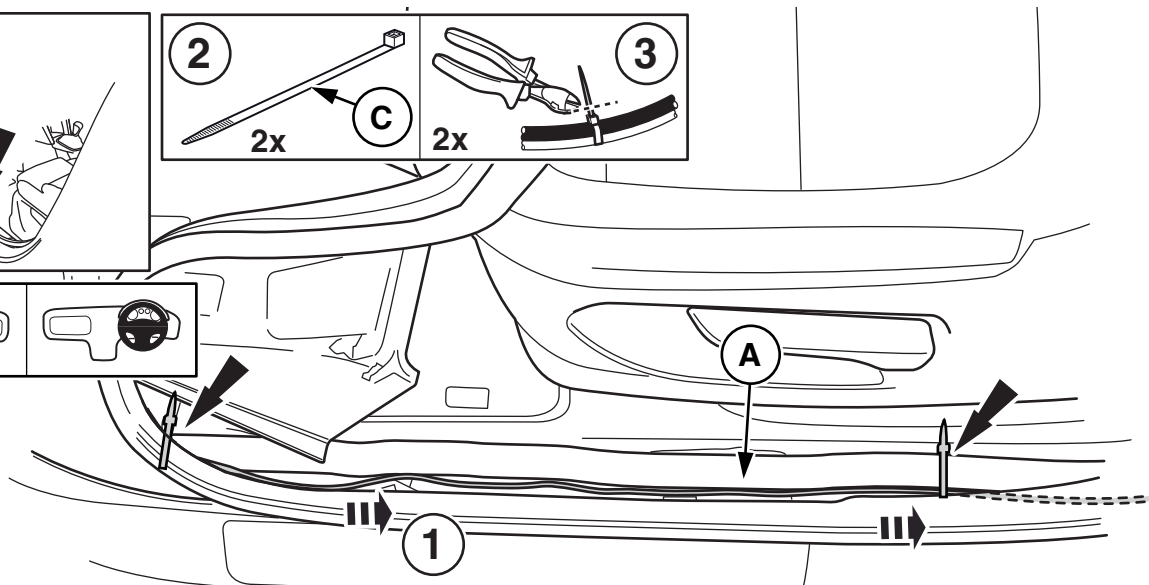
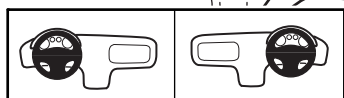
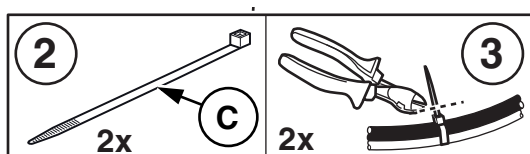
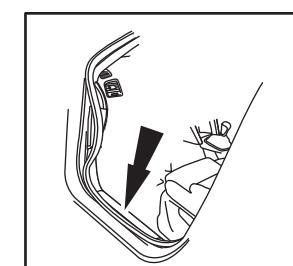
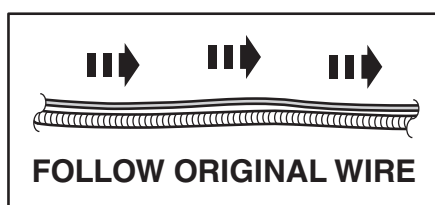
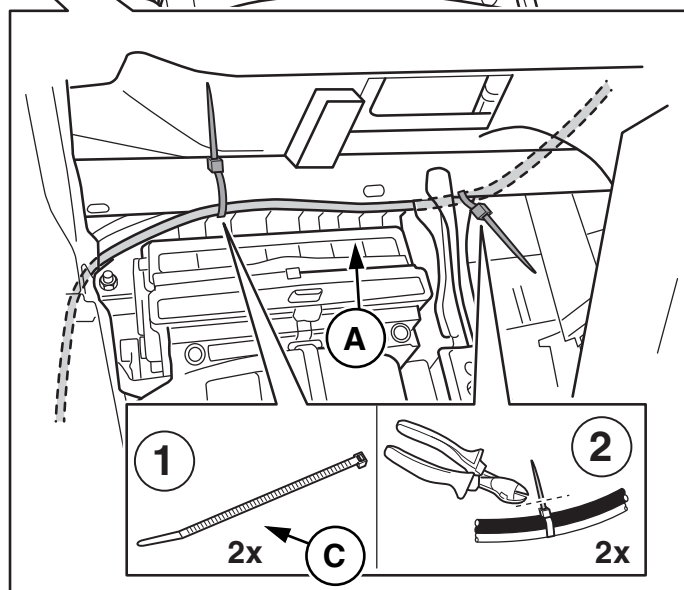




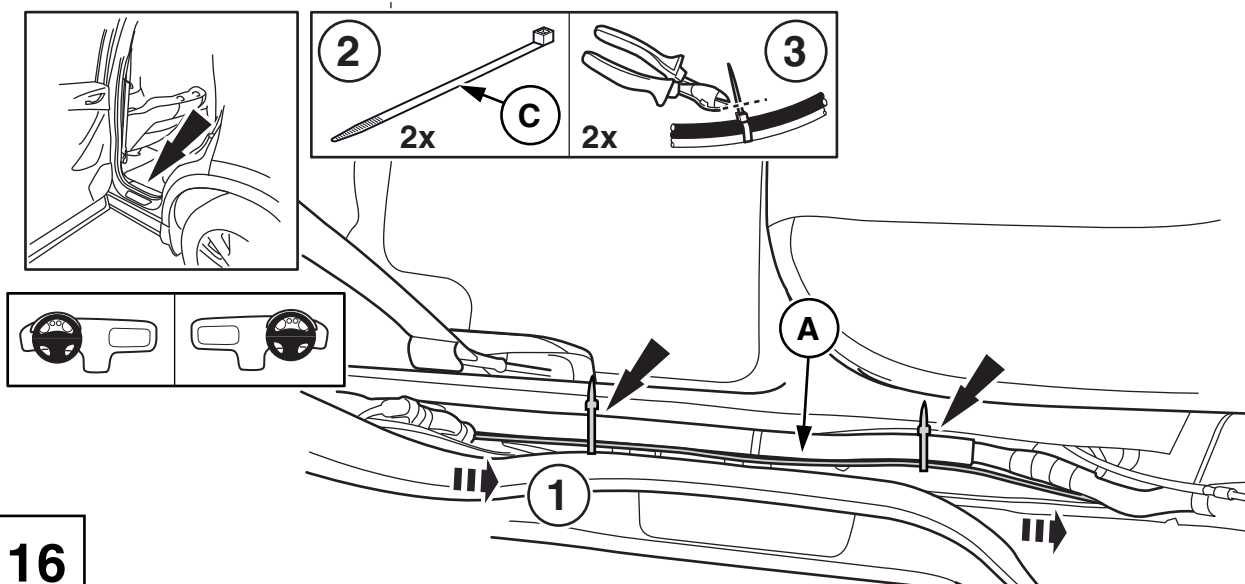




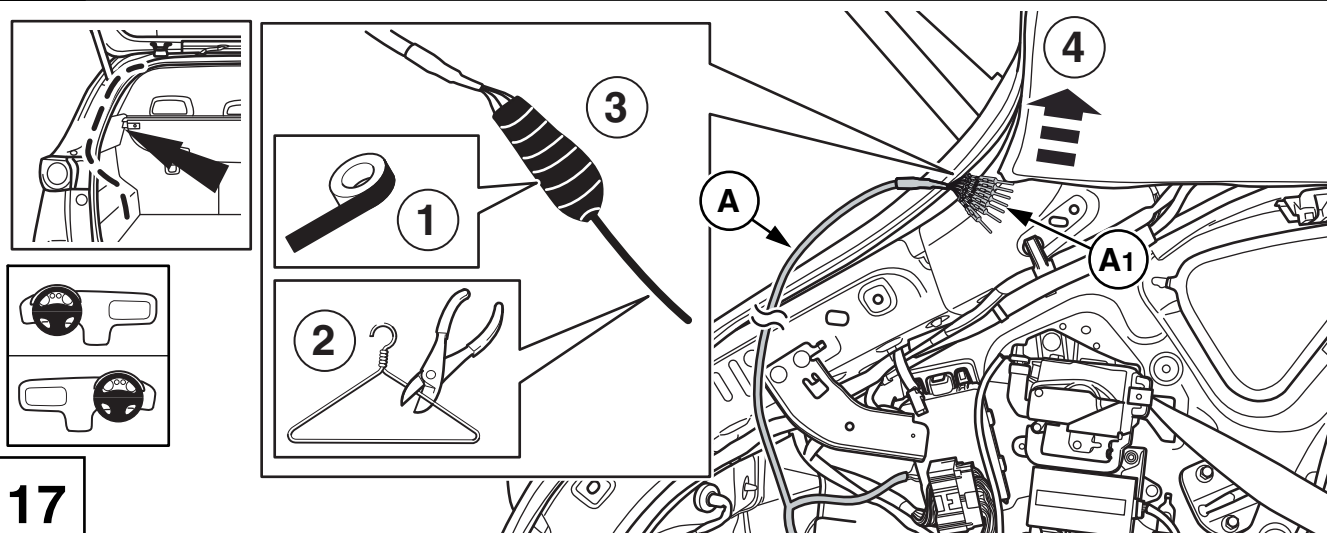
14



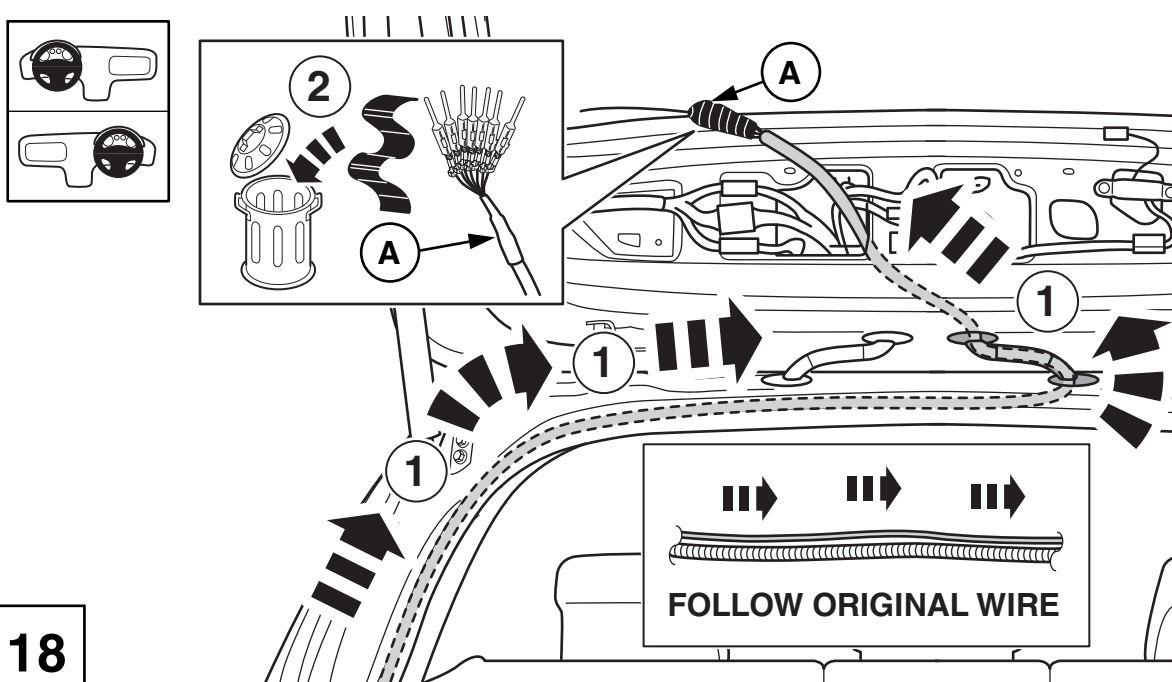
15



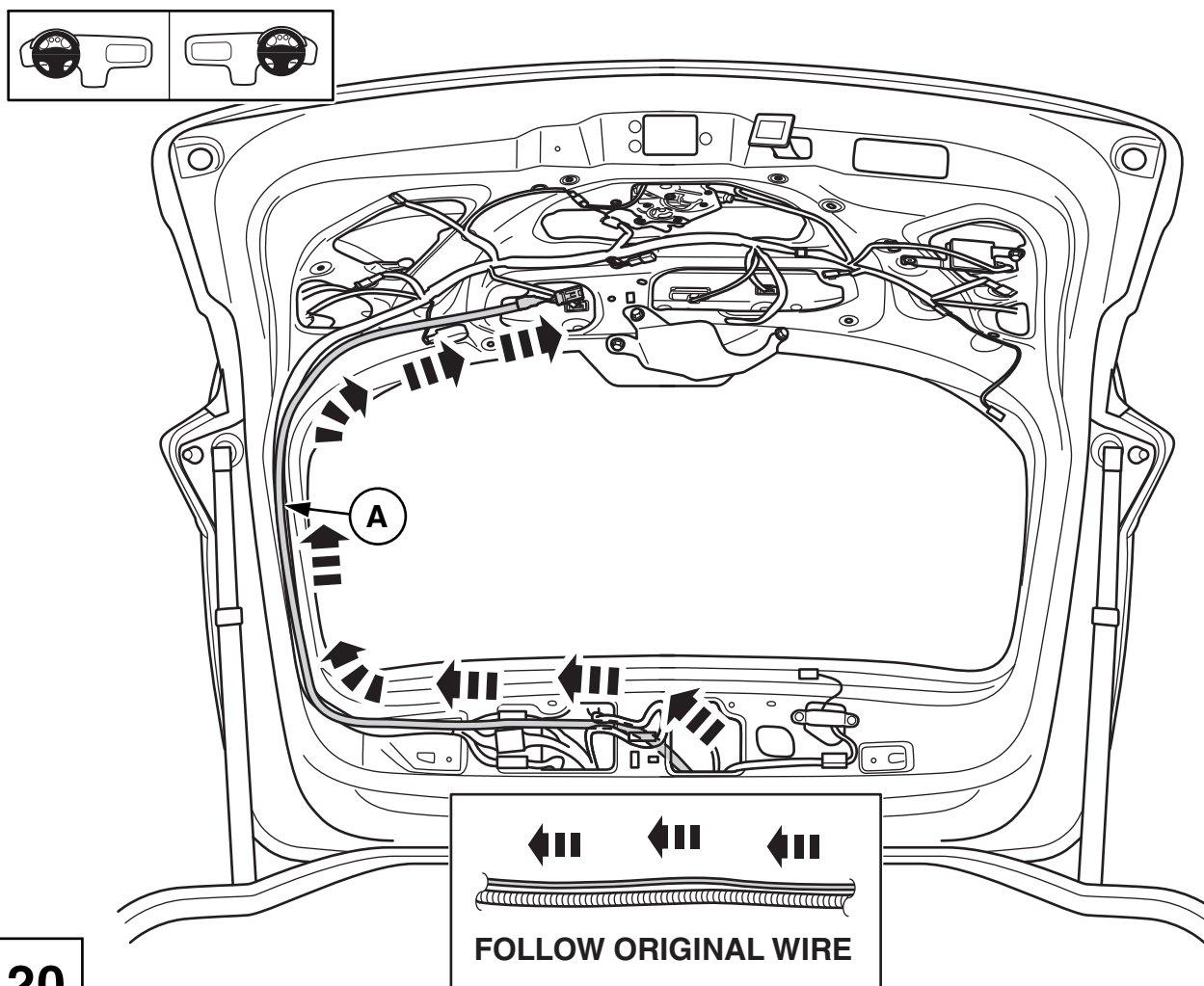
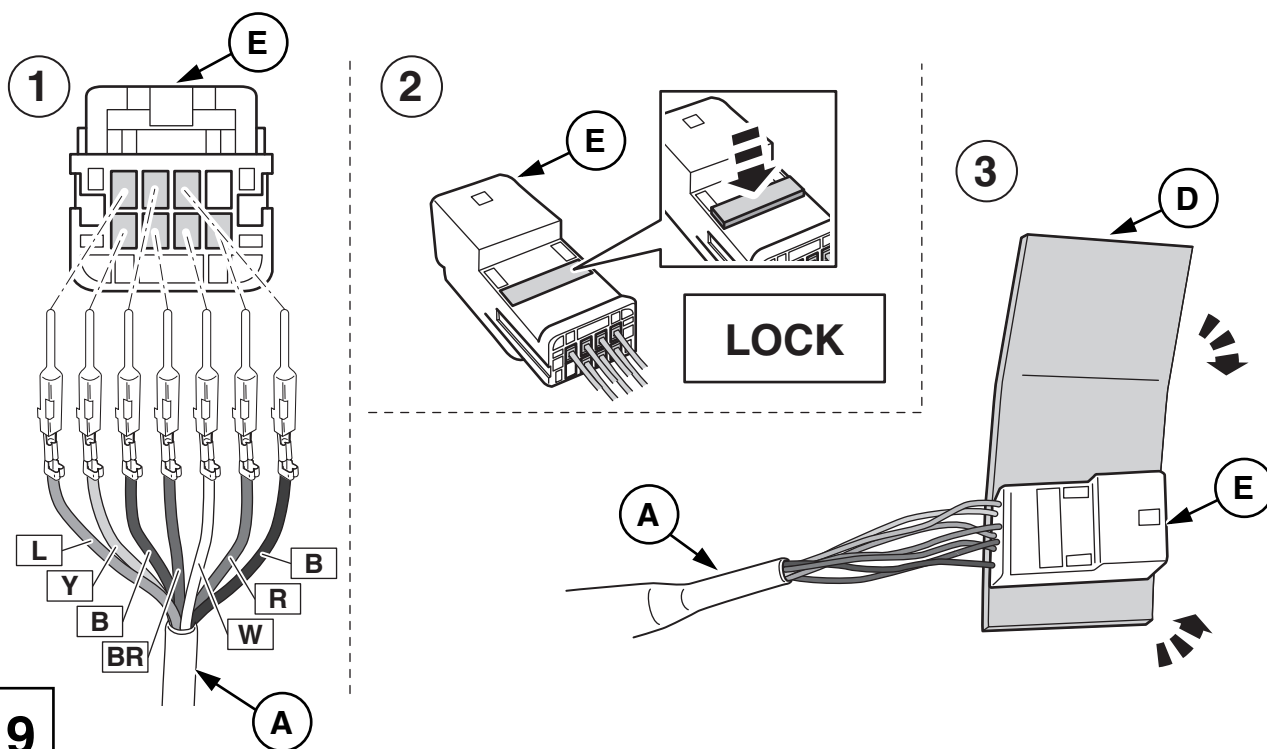
16

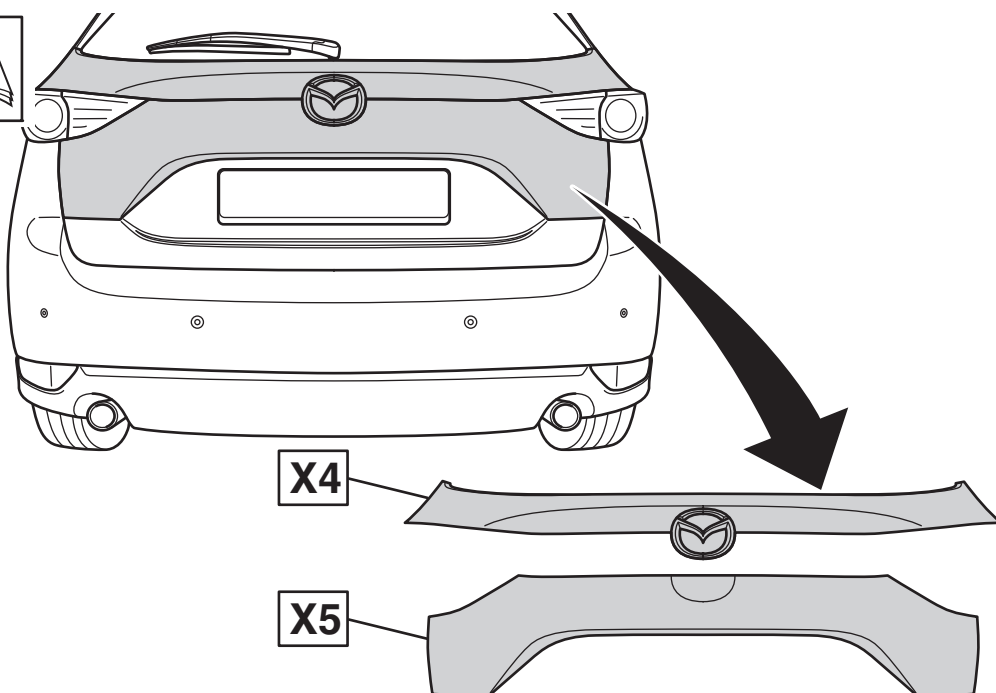


17

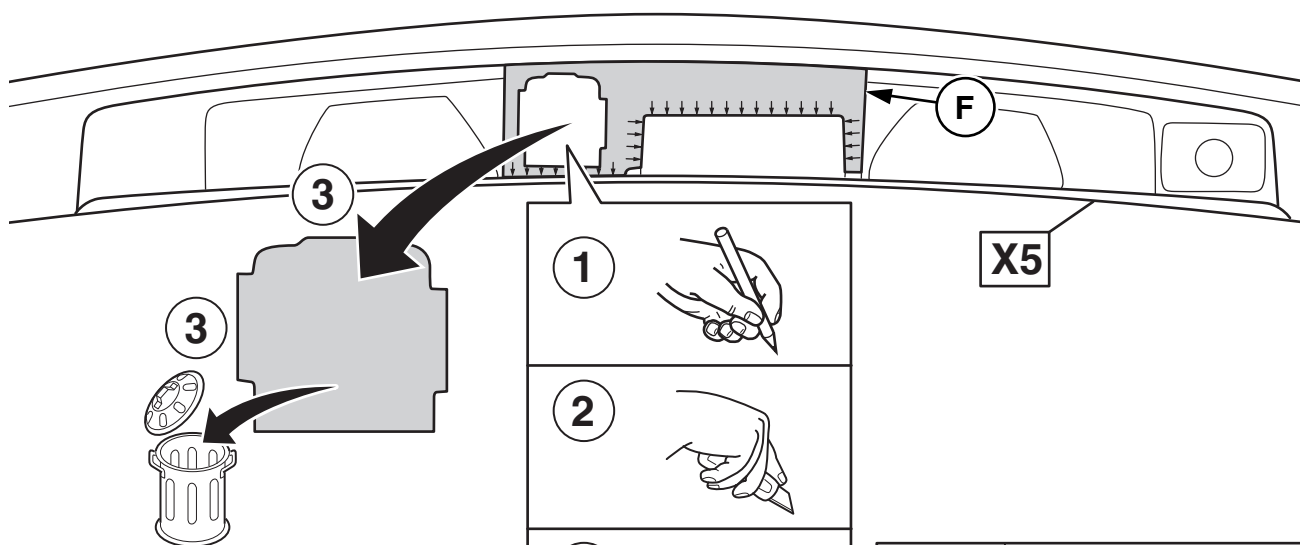


18





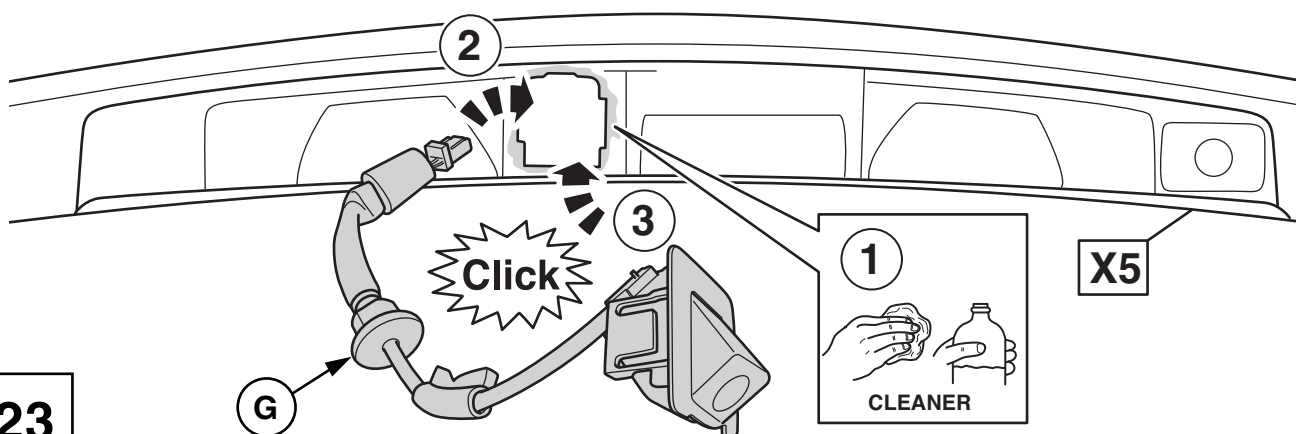
21



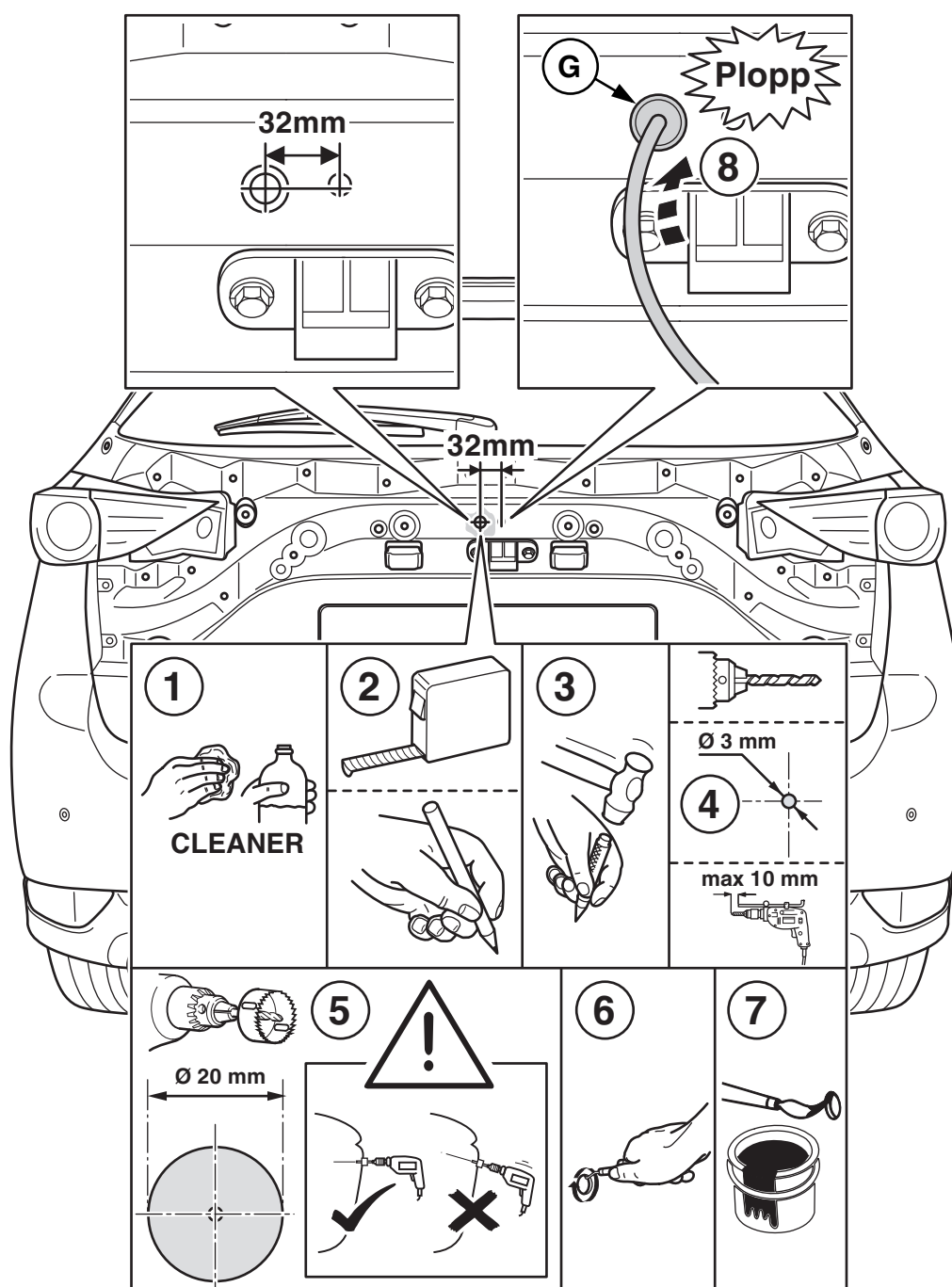
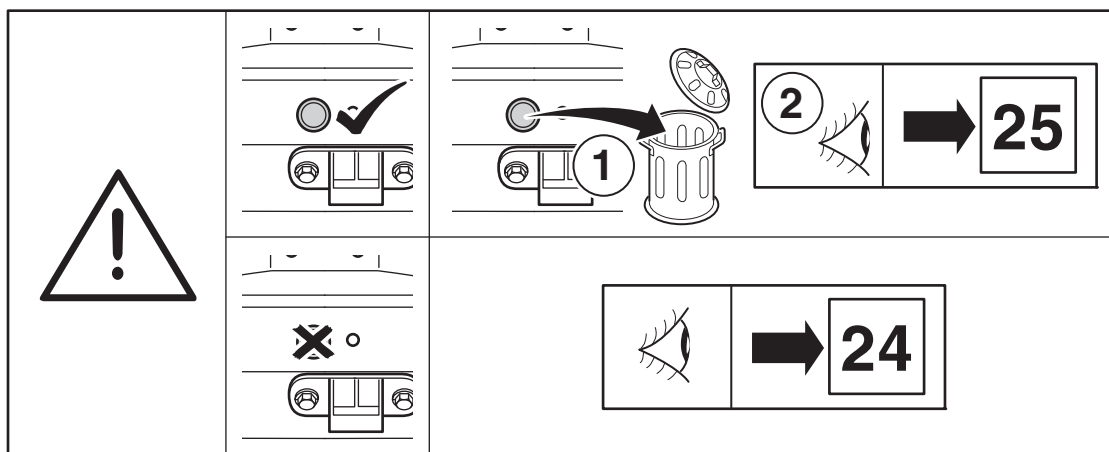
22



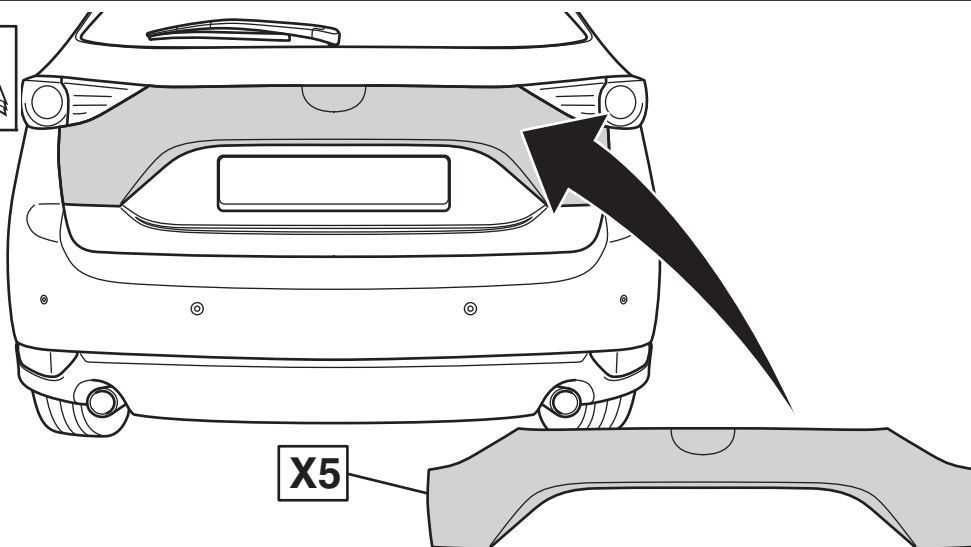
26 of 26



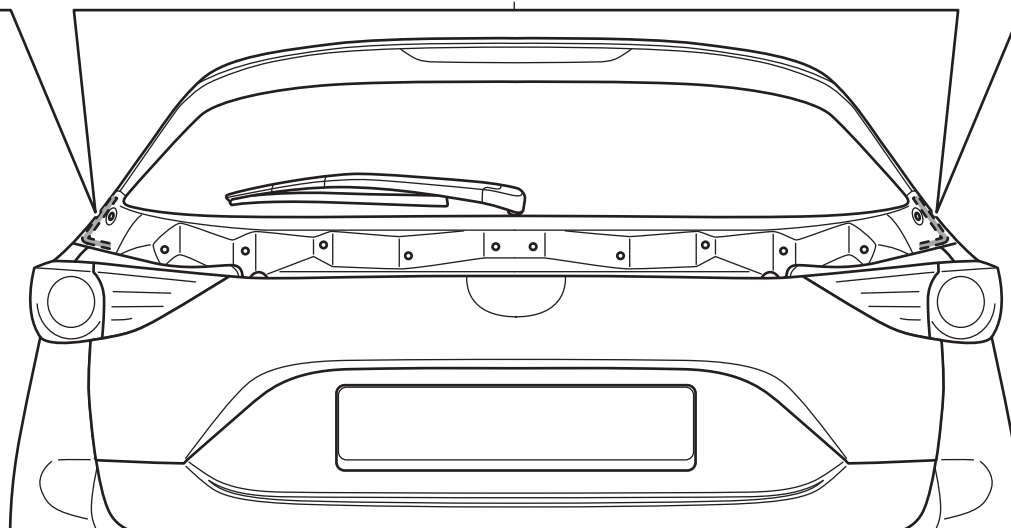
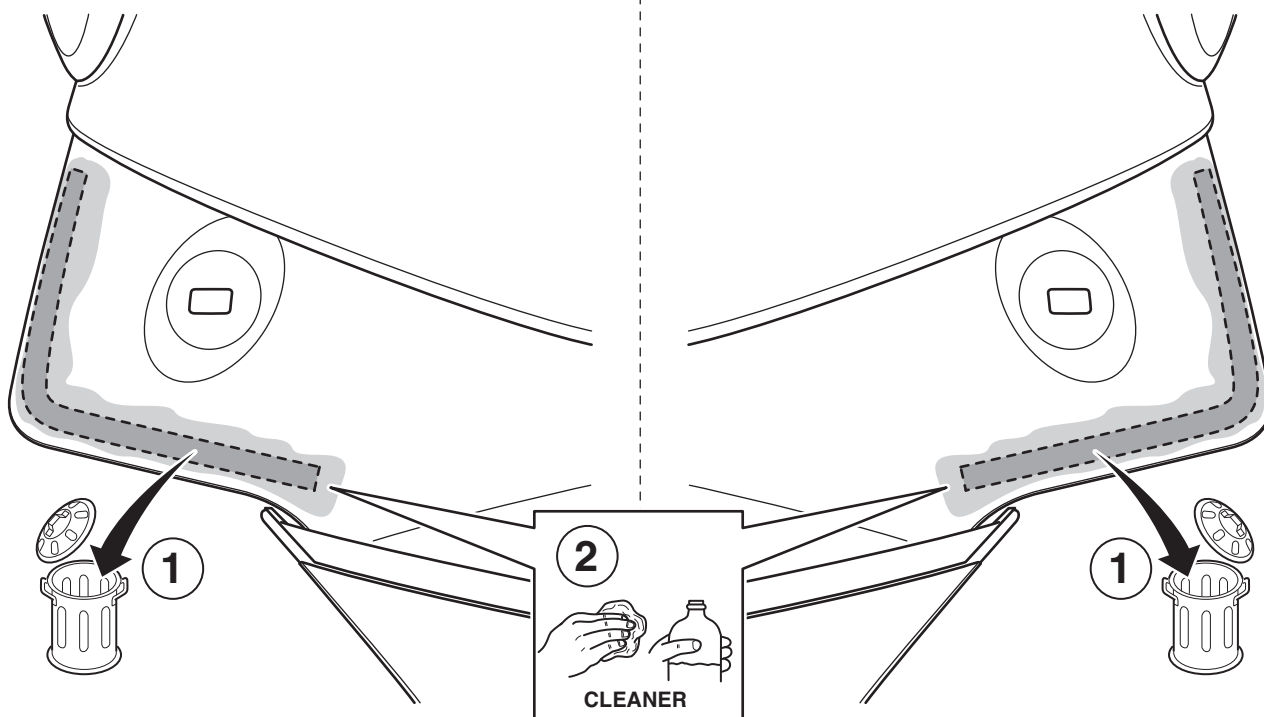
23



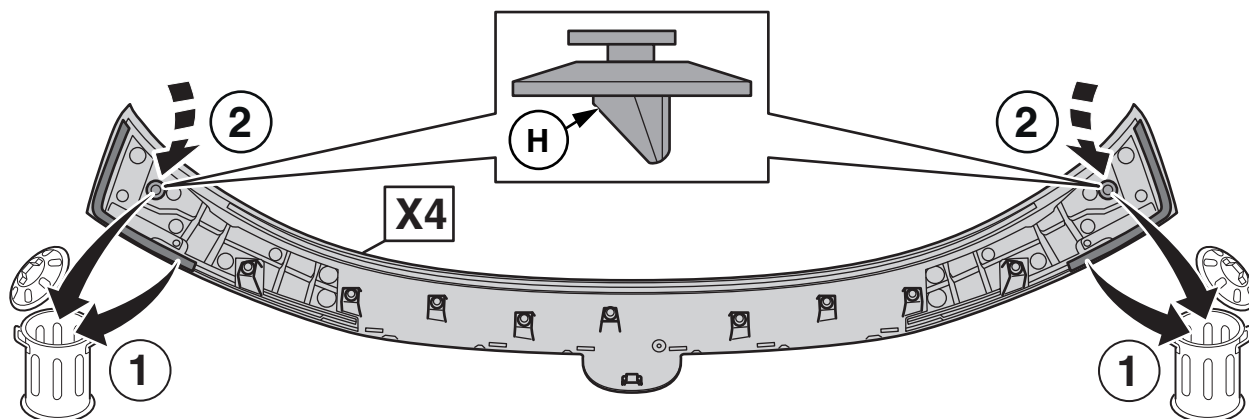




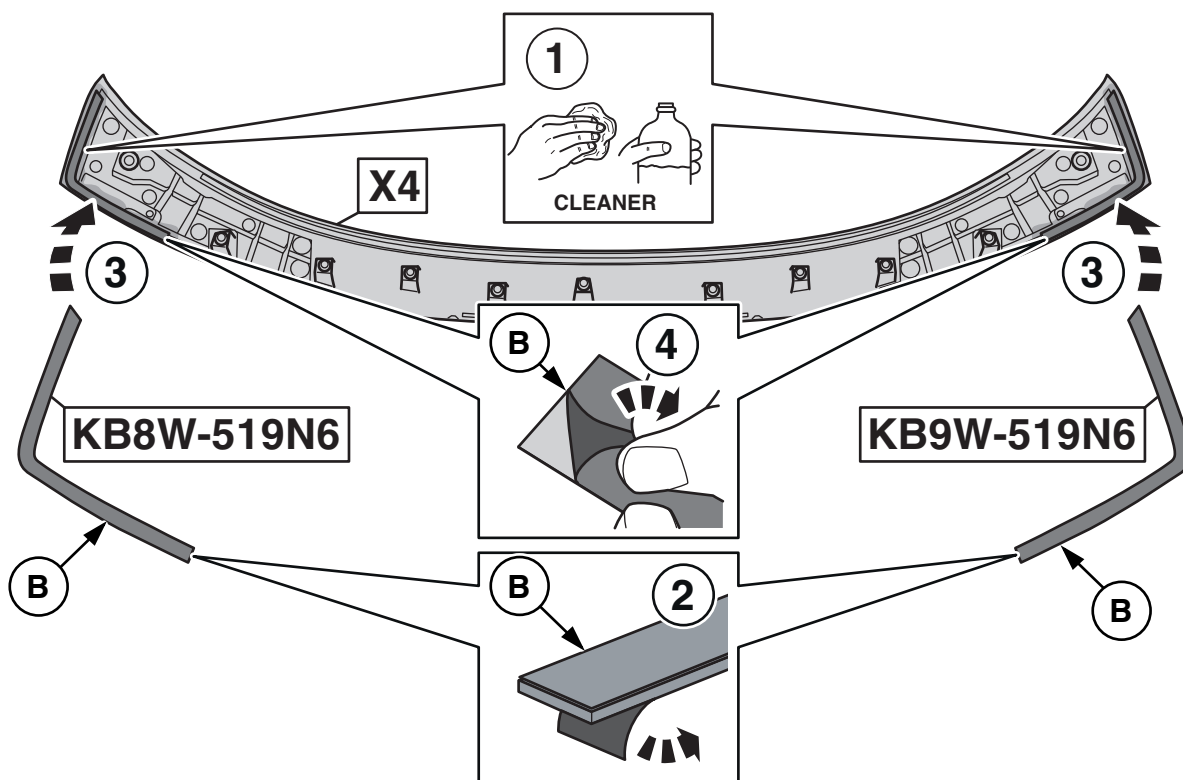
25



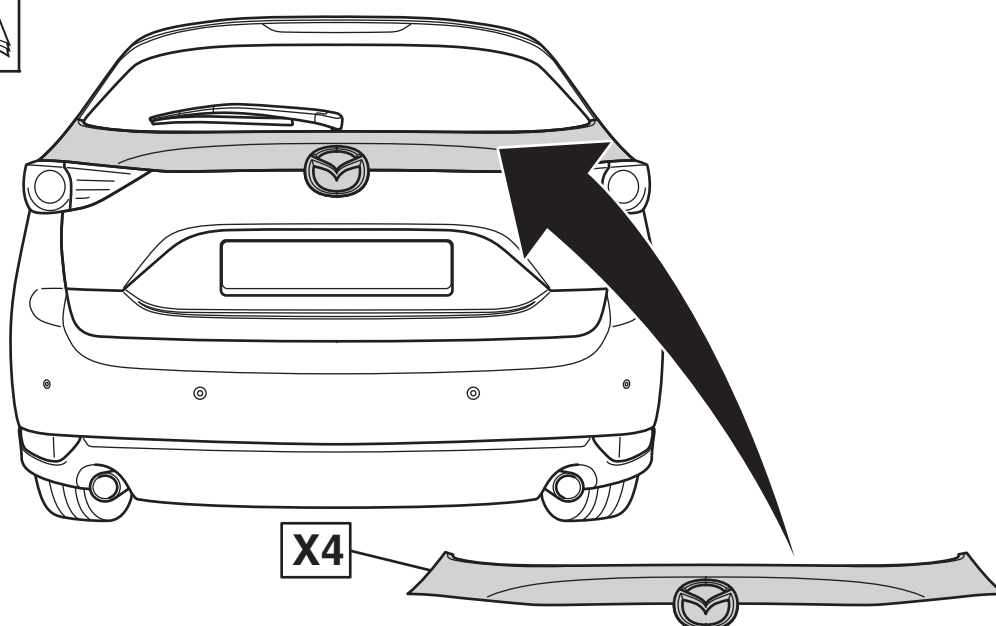
26



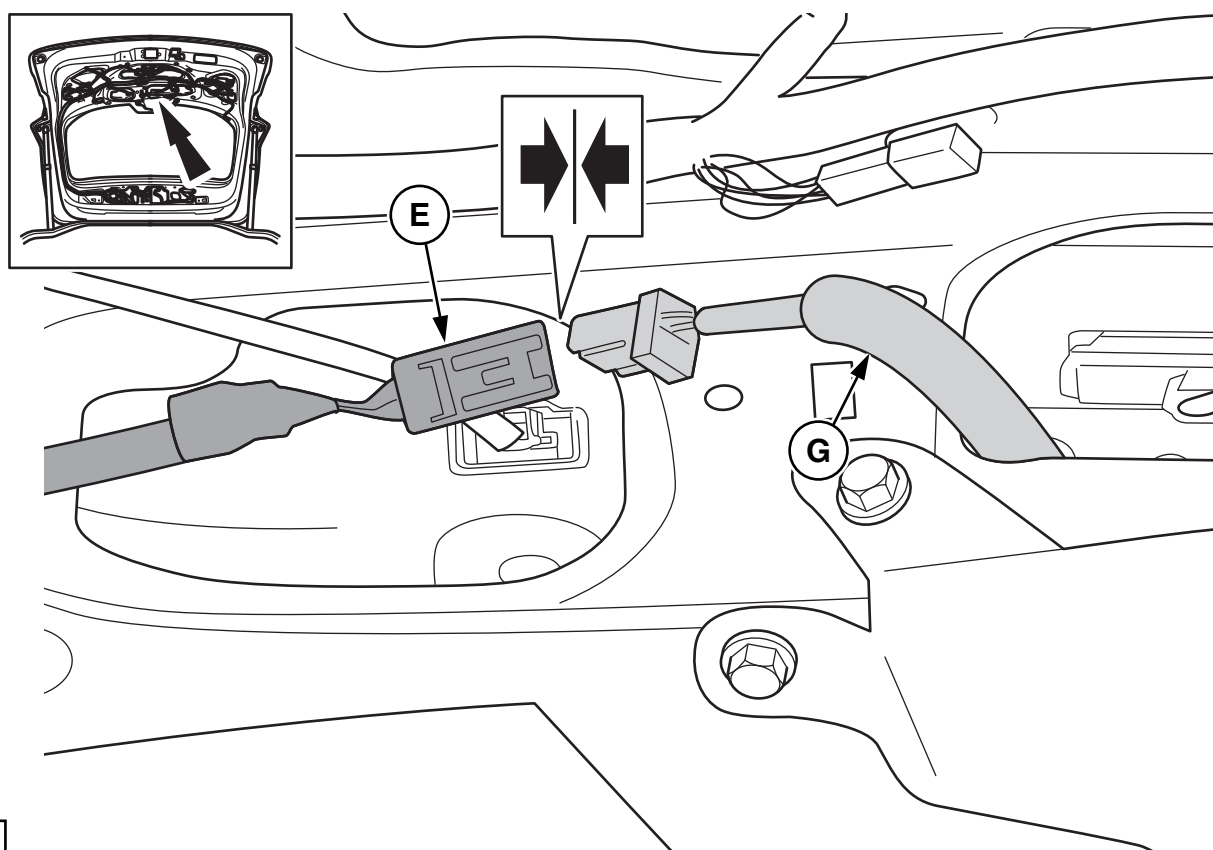
27



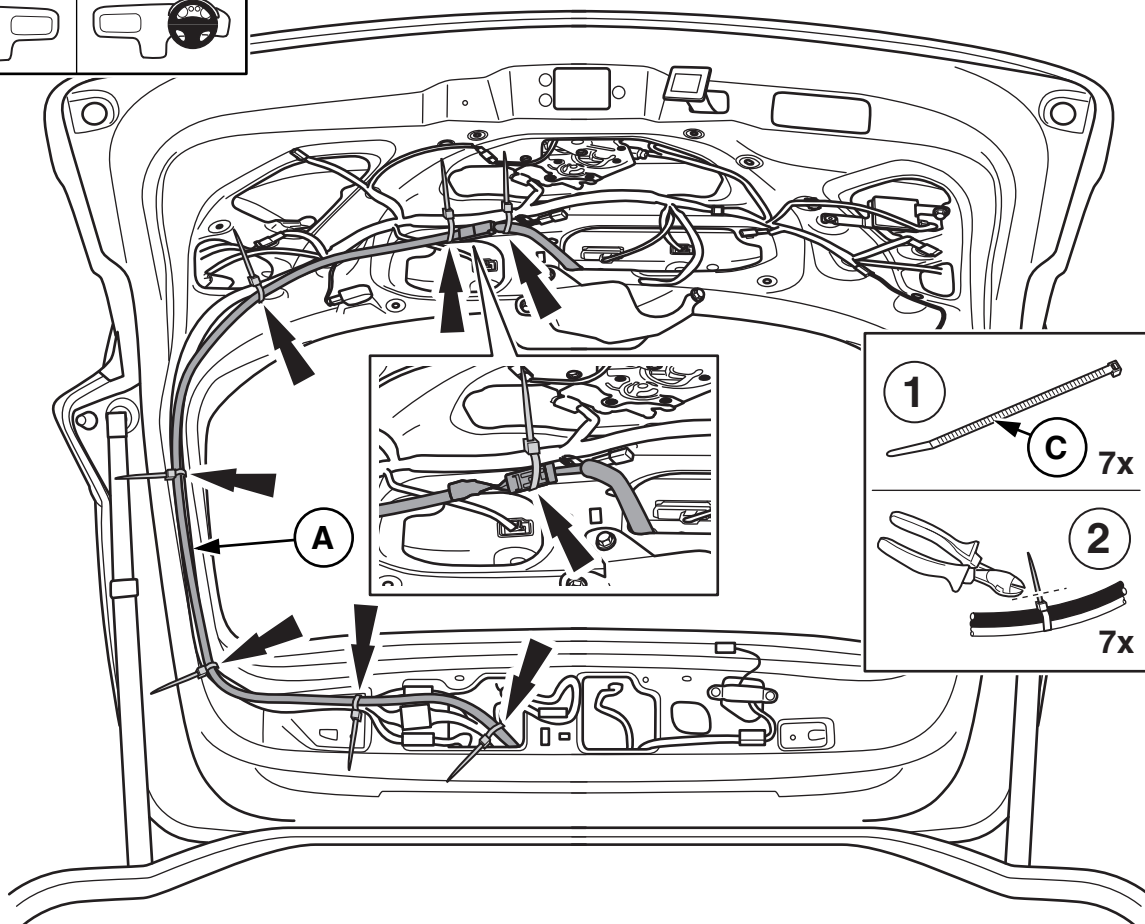
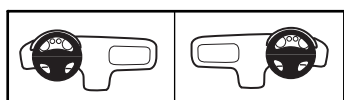
28



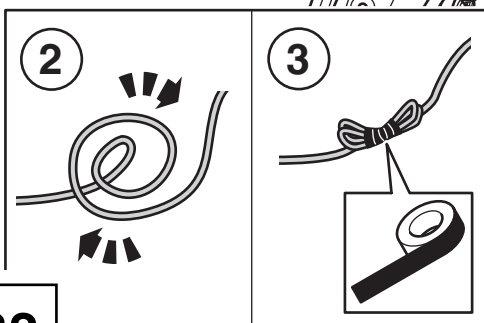
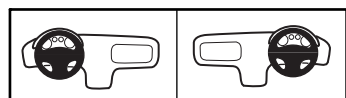
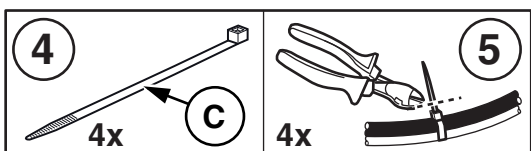
**29**



**30**

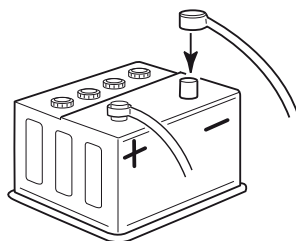


**31**



**32**

33



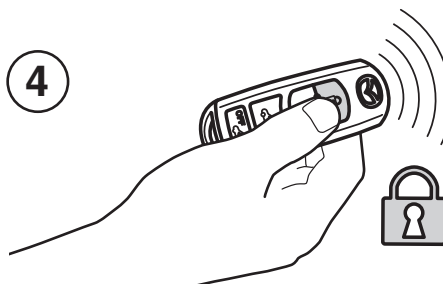
1



3



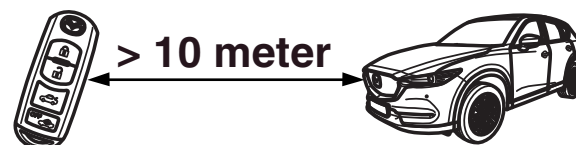
4



2



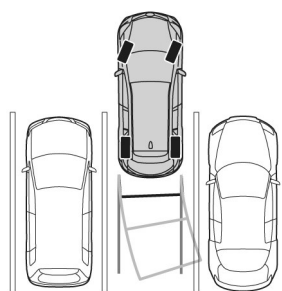
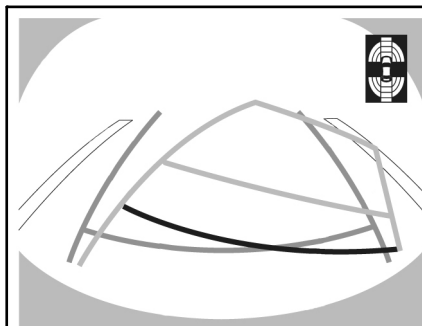
5



34



## Parking Assist System Initialization



35

Subject to alteration without notice  
 Technische Änderungen vorbehalten  
 Reservadas modificaciones técnicas  
 So Technische wijzigingen voorbehouden  
 Med forbehold for tekniske índringer  
 Tekniske forendringer forbeholdes  
 Med reservation för tekniska ändringar  
 Tekniset muutokset pidätetään  
 Technické zmeny vyhrazeny  
 A változtatások technika jogát fenntartjuk  
 Zmiany techniczne zastrzeżone  
 Επιφυλασσόμεθα για αλλαγές  
 Можно изменять без уведомления



# CHECK SIZE

Check with Rulers before use  
Print 100%

